



Comhairle an
Aontais Eorpaigh



16912/14

(OR. en)

PRESSE 649
PR CO 72

AN TORADH Ó CHRUINNÍÚ NA COMHAIRLE

3360ú Cruinniú den Chomhairle

Talmhaíocht agus Iascach

An Bhruiséil, 15 agus 16 Nollaig 2014

An tUachtarán **Maurizio MARTINA**
An tAire don Bheartas Talmhaíochta, Bia agus
Foraoiseachta

P R E A S

Rue de la Loi 175 B – 1048 AN BHRUISÉIL Teil.: +32 (0)2 281 6319 Facs: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/press>

16912/14

Príomhthorthaí ón gComhairle

Iascach

Tháinig an Chomhairle ar chomhaontú maidir leis na **deiseanna iascaireachta in 2015 do stoic áirithe éisc in uiscí AE agus in uiscí nach bhfuil in AE agus sa Mhuir Dhubh**. Thug Uachtarán na Comhairle dá aire "Tá comhréiteach cothrom bainte amach againn a chumasaíonn saothrú inbhuanaithe acmhainní iascaigh, i gcomhréir le colúin lárnacha an Chomhbheartais Iascaigh nua".

Talmhaíocht

Ghlac an Chomhairle conclúidí maidir leis an **ráta earráide le haghaidh caiteachas talmhaíochta**. Thacaigh líon mór Ballstát freisin leis na conclúidí ón Uachtaránacht maidir le **beartais AE a neartú d'fheirmeoirí óga**. Dar leis an Aire Martina, "Is príomhthosaíocht í saincheist na bhfeirmeoirí óga d'Uachtaránacht na hIodáile. Tá athnuachan ghlúine ríthábhachtach ní amháin don Iodáil ach do líon mór tíortha eile san Eoraip, tíortha gurb ionann an cion oibreoirí faoi 35 agus 8% ar an meán. Sna conclúidí a glacadh ar thionscnamh ón Iodáil, áirítear plean chun coinníollacha creidmheasa fabhracha a chur ar fáil d'fheirmeoirí óga, ar mian leo gnó a bhunú nó atá tar éis sin a dhéanamh, le cabhair ón mBanc Eorpach Infheistíochta, féidearthacht morgaistí a chur ar fáil ar ráta úis nialasach agus malartuithe taithí idir feirmeoirí óga Eorpacha trí chlár malartaithe. Beidh an méid sin ina infheistíocht mhór chun an earnáil iomlán a athchóiriú."

Roinn na hairí tuairimí maidir leis **an méid atá i ndán d'earnáil na déiríochta amach anseo**. I bhfianaise an mheatha le déanaí i ndálaí an mhargaidh dhéiríochta, dhírigh siad ar na príomh-dhúshlán atá os comhair na hearnála sin, go háirithe ar an tábhacht a bhaineann le luaineacht agus na huirlisí lena bhféadfaí iarmhairtí na luaineachta a laghdú, ar ról na Faireachlainne Eorpaí um Margadh an Bhainne agus ar na hiarmhairtí a bheidh ann le deireadh na gcútaí bainne in 2015.

Maidir leis **an bhfeirmeoireacht orgánach**, bhí díospóireacht pholaitiúil ag an gComhairle agus thug sí dá haire an doiciméad a d'ullmhaigh an Uachtaránacht agus gur tacaíodh i gcoitinne leis an iarscríbhinn a ghabhann leis ina leagtar amach treoirlínte polaitiúla.

Leis seo, thug an Uachtaránacht tuairisc don Chomhairle ar an dul chun cinn a rinneadh i gcaitheamh an dara leath de 2014 i dtaca le roinnt tograí reachtacha:

- An scéim torthaí, glasraí agus bainne do scoileanna
- Rialuithe oifigiúla,
- Sláinte plandaí
- Reachtaíocht zóiteicniúil.

¹ • I gcás ina mbeidh dearbhuithe, conclúidí nó rún glactha go foirmiúil ag an gComhairle, léirítear é seo sa cheannteideal don ábhar lena mbaineann agus cuirtear an téacs idir chomharthaí athfhríotail.
• Doiciméid a dtugtar tagairtí dóibh sa téacs, tá siad ar fáil ar láithreán Idirlín na Comhairle (<http://www.consilium.europa.eu>).
• Gníomhartha a glacadh le dearbhuithe do mhiontuairiscí na Comhairle agus a fhéadfar a scaoileadh leis an bpobal, taispeántar le réiltín iad; tá na dearbhuithe seo ar fáil ar láithreán Idirlín na Comhairle nó féadfar iad a fháil ón bPreas-Oifig.

AN CLÁR¹**ÁBHAIR A PLÉADH**

IASCACH	8
Deiseanna iascaireachta do 2015 i gcás stoc áirithe éisc in uiscí an Aontais agus in uiscí nach bhfuil san Aontas	8
Deiseanna iascaireachta do 2015 sa Mhuir Dhubh	28
TALMHAÍOCHT	29
Conclúidí	29
An earnáil déiríochta sa todhchaí	29
An fheirmeoireacht orgánach	30
Tuarascálacha ar dhul chun cinn maidir le tograí reachtacha	30
– An scéim torthaí, glasraí agus bainne do scoileanna	30
– Rialuithe oifigiúla	31
– Sláinte plandaí	32
– Reachtaíocht zóiteicniúil	32
AON GHNÓ EILE	33
– An oibleagáid gabhálacha a thabhairt i dtír a chur chun feidhme	33
– An beartas talmhaíochta a shimpliú	33
– An 35ú agus an 36ú comhdháil stiúrthóirí gníomhaireachtaí íocaíochta AE	34
– Bearta breise d'earnáil na dtorthaí agus na nglasraí	34
– Staid an mhargaidh i gcás muiceola	34
– Clár forbartha tuaithe do na tréimhsí 2007-2013 agus 2014-2020	35
– Damáiste d'fhoraoisí de bharr flichshneachta	35
– An dlí i dtaca le hábhar atáirgthe plandaí	36
– Cruinniú maidir le leas ainmhithe	36
– Tásc na tíre tionscnaimh do bhia	37
– Caillteanais na mbeachairí de bharr éin imirceacha	37

ÁBHAIR EILE A FORMHEASADH*DLÍ AN BHIA*

- Cáiséiní a ceapadh lena gcaitheamh ag an duine 38

TALMHAÍOCHT

- Díolúine chánach na Cipire maidir le breosla mótaí sa talmhaíocht 38
- Conclúidí ón gComhairle maidir le tuarascálacha ón gCúirt Iniúcháin 39

IASCACH

- Deiseanna iascaireachta domhainfharraige 2015-2016 40
- Iascaireacht mhídhleathach - baineadh an Bheilís den liosta tíortha neamh-chomhoibritheacha 40
- An Comhaontú comhpháirtíochta idir AE agus Rinn Verde - Prótacal nua 41
- An Comhaontú comhpháirtíochta idir AE agus Madagascar - Prótacal nua 41

CEARTAS AGUS GNÓTHAÍ BAILE

- Comhaontú um éascú víosáí - an Túinéis 42
- Comhaontú um athghlacadh isteach - an Túinéis 42

GNÓTHAÍ EACNAMÁIOCHA AGUS AIRGEADAIS

- An treoir maidir le ceanglais chaipitil: ceanglas maidir le cumhdach leachtachta agus cóimheas gearála 42

AN tAONTAS CUSTAIM

- Tarairí agus cuótaí ar tháirgí áirithe 43

CULTÚR

- Príomhchathracha Cultúir na hEorpa 2020-2033 43

IOMPAR

- Ceadúnais rialtóirí aerthráchta 44
- Idirinoibritheacht an chórais iarnróid thras-Eorpaigh - teileamaitic 44

FOSTAÍOCHT

- An Ciste Eorpach um Choigeartú don Domhandú a úsáid i gcomhair ceithre Bhallstát 45

TRÉDHEARCAHT

–	Rochtain phoiblí ar dhoiciméid	45
---	--------------------------------------	----

RANNPHÁIRTITHE

An Bheilg:

René COLLIN

Willy BORSUS

Joke SCHAUVLIEGE

An Bhulgáir:

Desislava TANEVA

Poblacht na Seice:

Marian JUREČKA

An Danmhairg:

Dan JØRGENSEN

An Ghearmáin:

Christian SCHMIDT

An Eastóin:

Ivari PADAR

Éire:

Simon COVENEY

An Ghréig:

Georgios KARASMANIS

An Spáinn:

Isabel GARCIA TEJERINA

An Fhrainc:

Alain VIDALIES

An Chróit:

Tihomir JAKOVINA

An Iodáil:

Maurizio MARTINA

Giuseppe CASTIGLIONE

An Chipir:

Nicos KOUYIALIS

An Laitvia:

Jānis DŪKLAVS

Juris ŠTĀLMEISTARS

An Liotuáin:

Virginija BALTRAITIENĖ

Lucsamburg:

Fernand ETGEN

An Ungáir:

Márton BITAY

Olivér VÁRHELYI

Málta:

Roderick GALDES

An tAire Talmhaíochta, Dúlra, Gnóthaí Tuaithe,
Turasóireachta agus Spóirt
An tAire don Mheánaicme, Neamhspleáigh, FBManna,
Talmhaíocht agus Lánpháirtiú Sóisialta
An tAire Pléimeannach Comhshaoil, Dúlra agus
Talmhaíochta

An tAire Talmhaíochta agus Bia

An tAire Talmhaíochta

An tAire Bia, Talmhaíochta agus Iascaigh

An tAire Cónaidhme Bia agus Talmhaíochta

An tAire Talmhaíochta

An tAire Talmhaíochta, Bia agus Mara

An tAire Forbartha Tuaithe agus Bia

An tAire Talmhaíochta, Bia agus Comhshaoil

An Státrúnaí ar a bhfuil freagracht maidir le hIompar,
maidir leis an bhFarraige Mhór agus maidir le hlascach

An tAire Talmhaíochta

An tAire don Bheartas Talmhaíochta, Bia agus
Foraoiseachta
Státrúnaí Talmhaíochta, Bia agus Beartais Foraoiseachta

An tAire Talmhaíochta, Acmhainní Nádúrtha agus
Comhshaoil

An tAire Talmhaíochta
Leas-Bhuanionadaí

An tAire Talmhaíochta

An tAire Talmhaíochta, Fionsaothraithe agus Cosanta
Tomhaltóirí, An tAire don Chaidreamh leis an bParlaimint

Státrúnaí, An Aireacht Talmhaíochta
Leas-Bhuanionadaí

An Rúnaí Parlaiminte Talmhaíochta, Iascaigh agus Ceart
Ainmhithe san Aireacht Forbartha Inbhuanaithe,
Comhshaoil agus na hAthraithe Aeráide

An Ísiltír:

Wepke KINGMA

An Ostair:

Andrä RUPPRECHTER

An Pholainn:

Marek SAWICKI

An Phortaingéil:

Assunção CRISTAS
Manuel PINTO DE ABREU

An Rómáin:

Daniel BOTĂNOIU

An tSlóivéin:

Dejan ŽIDAN

An tSlóvaic:

Magdaléna LACKO-BARTOŠOVÁ

An Fhionlainn:

Petteri ORPO

An tSualainn:

Sven-Erik BUCHT
Åsa WEBBER

An Ríocht Aontaithe:

George EUSTICE

Richard LOCHHEAD

Michelle O'NEILL

Leas-Bhuanionadaí

An tAire Cónaidhme Talmhaíochta, Foraoiseachta,
Comhshaoil agus Bainistithe Uisce

An tAire Talmhaíochta agus Forbartha Tuaithe

An tAire Talmhaíochta agus Gnóthaí Muiri
An Státrúnaí Gnóthaí Muiri

Státrúnaí, An Aireacht Talmhaíochta agus Forbartha
Tuaithe

Leas-Phríomh-Aire, an tAire Talmhaíochta agus
Foraoiseachta agus Bia

Státrúnaí ag an Aireacht Talmhaíochta agus Forbartha
Tuaithe

An tAire Talmhaíochta agus Foraoiseachta

An tAire Gnóthaí Tuaithe
Leas-Bhuanionadaí

Fo-státrúnaí Parlaiminte don Talmhaíocht, don Bhia agus
don Mhuirthimpeallacht, An Roinn Comhshaoil, Bia agus
Gnóthaí Tuaithe
An Rúnaí Comh-Aireachta do Ghnóthaí Tuaithe agus don
Chomhshaoil
An tAire Talmhaíochta agus Forbartha Tuaithe

An Coimisiún:

Phil HOGAN
Karmenu VELLA
Vytenis ANDRIUKAITIS

Comhalta
Comhalta
Comhalta

MÍREANNA A PLÉADH

IASCACH

Deiseanna iascaireachta in 2015 i gcás stoc áirithe éisc in uiscí an Aontais agus in uiscí nach bhfuil san Aontas

Tháinig an Chomhairle ar chomhaontú polaitiúil faoi dheiseanna iascaireachta do 2015 maidir le soithí AE in uiscí an Aontais agus in uiscí áirithe lasmuigh den Aontas ar bhonn comhréitigh Uachtaránachta, a dréachtaíodh le comhaontú an Choimisiúin. Baineann an comhaontú sin le stoic éisc nach bhfuil faoi réir idirbheartaíochta nó comhaontuithe idirnáisiúnta agus le stoic atá faoi réir idirbheartaíochta nó comhaontuithe idirnáisiúnta ([14950/14](#) + 14950/14 ADD1 + 14950/14 ADD2 + 14950/14 ADD3).

Is í seo an chéad uair go bhfuil na deiseanna iascaireachta á socrú faoi rialacha an Chomhbheartais Iascaireachta (CBI) a rinneadh a athchóiriú anuraidh. Le CBI nua leagtar síos go bhfuil gá ann go ndéanfar cinnteoireacht amhail socrú deiseanna iascaireachta a threorú ar bhonn comhairle eolaíoch. Thairis sin, tá sé d'aidhm faoi CBI nua uastáirgeacht inbhuanaithe a athbhunú agus a chothabháil agus déantar foráil leis deireadh a chur de réir a chéile le haischur ábhair mhuirí in iascach uile AE trí oibleagáid a thabhairt isteach maidir le gach gabháil a thabhairt i dtír.

Glacfaidh an Chomhairle an rialachán maidir le deiseanna iascaireachta trí nós imeachta i scríbhinn, nuair a bheidh bailchríoch curtha ag na saineolaithe dlí/teanga air.

Ó tharla go bhfuil na forálacha atá ann cheana i réimse an togra infheidhme go dtí an 31 Nollaig 2014, taobh amuigh de theorainneacha áirithe iarrachta atá infheidhme go dtí an 31 Eanáir 2015, beidh feidhm ag an rialachán ón 1 Eanáir 2015 ar aghaidh.

Leagtar amach sa tábla a leanas luachanna táscacha na dTACanna príomha do 2015 i gcomparáid leis na luachanna táscacha do 2014 agus leis an togra ón gCoimisiún.

<i>Ainm Laidine an speicis</i>	<i>Ainm Béarla an speicis</i>	<i>Ainm Gaeilge an speicis</i>	<i>Crios Iascaireachta ICES</i>	AN CHOMHAIRLE TACs 2015 (AE)	AN CHOMHAIRLE TACs 2014 (AE)	AN CHOMHAIRLE % comparáid idir 2015 agus 2014	An togra ón gCOIMISIÚN do 2015	comparáid TAC na Comhairle 2014 / An Coimis. Togr. 2015	Nótaí
IARSCRÍBHINN IA, SKAGERRAK, KATTEGAT, criosanna ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII agus XIV, uiscí CE an CEEAF, uiscí Ghuáin na Fraince									
<i>Ammodytes spp.</i>	Sandeel	Lançon	Uiscí na hIorua IV (SAN/04-N)	0	0	Ní bhaineann le hábhar	0	Ní bhaineann le hábhar	
<i>Ammodytes spp.</i>	Sandeel and associated by-catches	Corr ghainimh agus fo-ghabhálacha gaolmhara	Uiscí AE IIa, IIIa agus IV (SAN/2A3A4)	0	207 219	Ní bhaineann le hábhar	0	Ní bhaineann le hábhar	
<i>Argentina silus</i>	Greater silver smelt	Airgintín mór	I & II (Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta) (ARU/1/2)	90	90	0%	90	0%	
<i>Argentina silus</i>	Greater silver smelt	Airgintín mór	III & IV (Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta) (ARU/3/4)	1 028	1 028	0%	1 028	0%	
<i>Argentina silus</i>	Greater silver smelt	Airgintín mór	Uiscí an AE agus Uiscí Idirnáisiúnta V, VI, VII (ARU/567)	4 316	4 316	0%	3 798	-12%	
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Torsca	Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta I, II & XIV (USK/1214EI)	21	21	0%	21	0%	
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Torsca	IIIa, Uiscí AE foranna 22-32 (USK/3A/BCD)	29	29	0%	29	0%	
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Torsca	Uiscí AE IV (USK/04-C)	235	235	0%	235	0%	
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Torsca	Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta V, VI agus VII (USK/567EI)	937	937	0%	937	0%	
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Torsca	Uiscí na hIorua IV (USK/04-N)	170	170	0%	170	0%	(1)
<i>Caproidae</i>	Boarfish	Torciase	Uiscí an Aontais agus uiscí idirnáisiúnta VI, VII agus VIII (BOR/678)	53 296	127 509	-58%	53 296	-58%	
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Scadán	IIIa (HER/03A)	37 188	39 987	-7%	43 004	8%	(2)
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Scadán	Uiscí AE agus Uiscí na hIorua IV ó thuaidh ó 53°30' N (HER/4AB)	267 197	282 022	-5%	267 197	-5%	(2)
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Scadán	Uiscí na hIorua ó dheas ó 62° N (HER/04-N)	1 093	866	26%	1 093	26%	(1)

<i>Ainm Laidine an speicis</i>	<i>Ainm Béarla an speicis</i>	<i>Ainm Gaeilge an speicis</i>	<i>Crios Iascaireachta ICES</i>	AN CHOMHAIRLE TACs 2015 (AE)	AN CHOMHAIRLE TACs 2014 (AE)	AN CHOMHAIRLE % comparáid idir 2015 agus 2014	An togra ón gCOIMISIÚN do 2015	comparáid TAC na Comhairle 2014 / An Coimis. Togr. 2015	Nótaí
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Scadán	Fo-ghabhálacha scadáin in IIIa (HER/03A-BC)	6 659	6 659	0%	6 659	0%	(2)
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Scadán	fo-ghabhálacha in IV, VIId agus in uiscí AE IIa (HER/2A47DX)	15 744	13 085		pm		(2)
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Scadán	IVc, VIId (HER/4CXB7D)	48 986	51 704		pm		(2)
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Scadán	Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta Vb agus VIb agus VIaN (HER/5B6ANB)	22 690	28 067	-19%	22 690	-19%	
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Scadán	VIaS, VIIb-c (HER/6AS7BC)	0	3 676	-100%	0	-100%	
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Scadán	VIa Clyde (HER/06ACL)	Fós le suí	Fós le suí		Fós le suí		
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Scadán	VIIa (HER/07A/MM)	4 854	5.251	-8%	4 854	-8%	
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Scadán	VIIe-f (HER/7EF)	930	930	0%	930	0%	
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Scadán	VIIg, h, j, k (HER/7G-K)	15 652	22 360	-30%	15 652	-30%	
<i>Engraulis encrasicolus</i>	Anchovy	Ainseabhaí	VIII (ANE/08.)	25 000			25 000		
<i>Engraulis encrasicolus</i>	Anchovy	Ainseabhaí	IX, X, Uiscí AE CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)	9 656	8 778	10%	8 778	0%	
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Trosc	Skagerrak (PLE/03AN.)	4 035	3 843	5%	4 035	5%	(2)
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Trosc	Kattegat (COD/03AS.)	100	100	0%	80	-20%	
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Trosc	IV, uiscí AE an IIa, an chuid de IIIa nach bhfuil cumhdaithe le Skagerrak agus Kattegat (COD/2A3AX4)	24 227	23 073	5%	23 073	5%	(2)
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Trosc	Uiscí na hIorua ó dheas ó 62° N (COD/04-N)	382	382	0%	382	0%	1%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Trosc	VIb; Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta Vb siar ó 12°00'W agus XII & XIV (COD/5W6-14)	74	74	0%	74	0%	
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Trosc	VIa, Uiscí AE & uiscí idirnáisiúnta Vb soir ó 12°00'W (COD/5BE6A)	0	0		0		

<i>Ainm Laidine an speicis</i>	<i>Ainm Béarla an speicis</i>	<i>Ainm Gaeilge an speicis</i>	<i>Crios Iascaireachta ICES</i>	AN CHOMHAIRLE TACs 2015 (AE)	AN CHOMHAIRLE TACs 2014 (AE)	AN CHOMHAIRLE % comparáid idir 2015 agus 2014	An togra ón gCOIMISIÚN do 2015	comparáid TAC na Comhairle 2014 / An Coimis. Togr. 2015	Nótaí
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Trosc	VIIa (COD/07A)	182	228	-20%	182	-20%	
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Trosc	VIIb-c, VIIe-k, VIII, IX & X; uiscí AE CECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)	5 072	6 848	-26%	2 471	-64%	
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Trosc	VIIId (COD/07D)	1 701	1 620	5%	1 701	5%	(2)
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrim	Scaoilteáin	Uiscí AE IIa & IV (LEZ/2AC4-C)	2 083	2 083	0%	2 083	0%	
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrim	Scaoilteáin	VI, Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta Vb; Uiscí idirnáisiúnta XII & XIV (LEZ/56-14)	4 129	4 074	1%	4 129	1%	
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrim	Scaoilteáin	VII (LEZ/07)	17 385	17 385	0%	13 814	-21%	
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrim	Scaoilteáin	VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIle (LEZ/8ABDE)	1 716	1 716	0%	1 366	-20%	
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrim	Scaoilteáin	VIIIc, IX, X, Uiscí AE CECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)	1 377	2 257	-39%	1 013	-55%	
<i>Limanda limanda</i> agus <i>Platichthys flesus</i>	Dab and Flounder	Daba coiteann agus Leith	Uiscí AE IIa agus IV (DAB/2AC4-C & FLE/2AC4-C)	18 434	18 434	0%	14 747	-20%	
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Láimhneach	Uiscí AE IIa agus IV (ANF/2AC4-C)	9 390	7 833	20%	9 390	20%	
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Láimhneach	Uiscí na hIorua IV (ANF/04-N)	1 500	1 500	0%	1 500	0%	1%
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Láimhneach	VI, Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta Vb, uiscí idirnáisiúnta XII & XIV (ANF/561214)	5 313	4 432	20%	5 313	20%	
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Láimhneach	VII (LEZ/07)	33 516	33 516	0%	29 536	-12%	
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Láimhneach	VIIIa,b,d,e (ANF/8ABDE)	8 980	8 980	0%	7 914	-12%	
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Láimhneach	VIIIc, IX, X, Uiscí AE CECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)	2 987	2 629	14%	2 987	14%	

<i>Ainm Laidine an speicis</i>	<i>Ainm Béarla an speicis</i>	<i>Ainm Gaeilge an speicis</i>	<i>Crios Iascaireachta ICES</i>	AN CHOMHAIRLE TACs 2015 (AE)	AN CHOMHAIRLE TACs 2014 (AE)	AN CHOMHAIRLE % comparáid idir 2015 agus 2014	An togra ón gCOIMISIÚN do 2015	comparáid TAC na Comhairle 2014 / An Coimis. Togr. 2015	Nótaí
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Cadóóg	IIIa, Uiscí AE 22-32 (HAD/3A/BCD)	2 399	2 256	6%	2 399	6%	(2)
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Cadóóg	IV, Uiscí AE IIa (HAD/2AC4)	33 947	20 635	65%	33 947	65%	(2)
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Cadóóg	Uiscí na hIorua ó dheas ó 62° N (HAD/04-N)	707	707	0%	707	0%	1%
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Cadóóg	VIIb; XII agus XIV (uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta) (HAD/6B1214)	2 580	1 210	113%	2 580	113%	
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Cadóóg	Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta Vb, VIa (HAD/5BC6A)	4 536	3 988	14%	4 536	14%	
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Cadóóg	VIIb-k, VIII, IX, X Uiscí AE CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)	8 342	9 479	-12%	5 605	-41%	
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Cadóóg	VIIa (COD/07A)	1 181	1 181	0%	945	-20%	
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Faoitín	IIIa (HER/03A)	1 031	1 031	0%	1 031	0%	(2)
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Faoitín	IV, Uiscí AE IIa (WHG/2AC4)	13 060	15 233	-14%	13 060	-14%	(2)
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Faoitín	Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta Vb, uiscí idirnáisiúnta XII agus XIV (WHG/56-14)	263	292	-10%	234	-20%	
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Faoitín	VIIa (WHG/07A)	80	80	0%	80	0%	
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Faoitín	VIIb-h, agus VIIj-k (WHG/7X7A-C)	17 742	20 668	-14%	17 742	-14%	
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Faoitín	VIII (WHG/08.)	3 175	3 175	0%	2 540	-20%	
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Faoitín	IX, X. Uiscí AE CECAF 34.1.1 (WHG/9/3411)	Fós le suí	Fós le suí		Fós le suí		

<i>Ainm Laidine an speicis</i>	<i>Ainm Béarla an speicis</i>	<i>Ainm Gaeilge an speicis</i>	<i>Crios Iascaireachta ICES</i>	AN CHOMHAIRLE TACs 2015 (AE)	AN CHOMHAIRLE TACs 2014 (AE)	AN CHOMHAIRLE % comparáid idir 2015 agus 2014	An togra ón gCOIMISIÚN do 2015	comparáid TAC na Comhairle 2014 / An Coimis. Togr. 2015	Nótaí
<i>Merlangius merlangus</i> agus <i>Pollachius pollachius</i>	Whiting and Pollack	Faoitín agus Mangach	Uiscí na hIorua ó dheas ó 62° N (WHG/04-N)&(POL/04-N)	190	190	0%	190	0%	1%
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Colmóir	IIa, Uiscí AE foranna 22-32 (HKE/3A/BCD)	2 738	2 466	11%	2 364	-4%	TAC 2015 Colmóir an tuaiscirt = 90849
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Colmóir	Uiscí AE IIa agus IV (HKE/2AC4-C)	3 190	2 874	11%	2 755	-4%	
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Colmóir	VI, VII; Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta Vb, uiscí idirnáisiúnta XII, XIV (HKE/571214)	50 945	45 896	11%	43 995	-4%	
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Colmóir	VIIIa-b, VIIIId-e (HKE/8ABDE)	33 977	30 610	11%	29 343	-4%	
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Colmóir	VIIIc, IX, X, Uiscí AE CECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)	13 826	16 266	-15%	13 826	-15%	
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Faoitín gorm	Uiscí na hIorua II agus IV (WHB/4AB-N)	0	0		0		
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Faoitín gorm	Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa,b,d,e, XII agus XIV (WHB/1X14)	197 195	185 525	6%	197 195	6%	
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Faoitín gorm	VIIIc, IX, X; Uiscí AE CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)	32 287	30 823	5%	32 287	5%	
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Faoitín gorm	Uiscí AE II, IVa, V, VI ó thuaidh ó 56°30N agus VII siar ó 12°W (WHB/24A567)	Ní bhaineann le hábhar	0		Ní bhaineann le hábhar		
<i>Microstomus kitt</i> & <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Lemon sole and Witch	Sól Geal agus Sól Bán	Uiscí AE IIa agus IV (LEM/2AC4-C) (WIT/2AC4-C)	6 391	6 391	0%	6 391	0%	
<i>Molva dypterygia</i>	Blue ling	Langa gorm	Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta Vb, VI, VII (BLI/5B67)	4 746	2 240	112%	4 746	112%	

<i>Ainm Laidine an speicis</i>	<i>Ainm Béarla an speicis</i>	<i>Ainm Gaeilge an speicis</i>	<i>Crios Iascaireachta ICES</i>	AN CHOMHAIRLE TACs 2015 (AE)	AN CHOMHAIRLE TACs 2014 (AE)	AN CHOMHAIRLE % comparáid idir 2015 agus 2014	An togra ón gCOIMISIÚN do 2015	comparáid TAC na Comhairle 2014 / An Coimis. Togr. 2015	Nótaí
<i>Molva dypterygia</i>	Blue ling	Langa gorm	Uiscí idirnáisiúnta XII (BLI/12INT)	558	697	-20%	558	-20%	
<i>Molva dypterygia</i>	Blue ling	Langa gorm	Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta II, IV (BLI/24-)	53	53	0%	53	0%	
<i>Molva dypterygia</i>	Blue ling	Langa gorm	Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta III (BLI/03-)	8	8	0%	8	0%	
<i>Molva molva</i>	Ling	Langa	Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta I, II (LIN/1/2)	36	36	0%	36	0%	
<i>Molva molva</i>	Ling	Langa	IIIa, Uiscí AE IIIb-d (LIN/3A/BCD)	87	87	0%	87	0%	
<i>Molva molva</i>	Ling	Langa	Uiscí AE IV (LIN/04-C)	2 428	2 428	0%	2 428	0%	
<i>Molva molva</i>	Ling	Langa	Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta V (LIN/05EI)	33	33	0%	33	0%	
<i>Molva molva</i>	Ling	Langa	Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta VI, VII, VIII, IX, X, XII, XIV (LIN/6X14)	8 464	8 464	0%	8 464	0%	
<i>Molva molva</i>	Ling	Langa	Uiscí na hIorua IV (LIN/04-N)	950	950	0%	950	0%	1%
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Gliomach na hIorua	IIIa, Uiscí AE foranna 22-32 (NEP/3A/BCD)	5 318	5 019	6%	5 318	6%	
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Gliomach na hIorua	Uiscí AE IIa agus IV (NEP/2AC4-C)	17 843	15 499	15%	17 843	15%	
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Gliomach na hIorua	Uiscí na hIorua IV (NEP/04-N)	1 000	1 000	0%	1 000	0%	1%
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Gliomach na hIorua	VI, Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta Vb (NEP/5BC6)	14 190	15 287	-7%	14 190	-7%	
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Gliomach na hIorua	VII (NEP/07)	21 619	20 989	3%	18 118	-14%	
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Gliomach na hIorua	VIII a, b, d, e (NEP/8ABDE)	3 899	3 899	0%	3 214	-18%	
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Gliomach na hIorua	VIIIc (NEP/08C)	60	67	-10%	60	-10%	

<i>Ainm Laidine an speicis</i>	<i>Ainm Béarla an speicis</i>	<i>Ainm Gaeilge an speicis</i>	<i>Crios Iascaireachta ICES</i>	AN CHOMHAIRLE TACs 2015 (AE)	AN CHOMHAIRLE TACs 2014 (AE)	AN CHOMHAIRLE % comparáid idir 2015 agus 2014	An togra ón gCOIMISIÚN do 2015	comparáid TAC na Comhairle 2014 / An Coimis. Togr. 2015	Nótaí
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Gliomach na hIorua	IX, X, Uisce AE CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)	254	221	15%	199	-10%	
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Séacla Artach	IIIa (PRA/03A)	4 074	3 551	15%	4 074	15%	(2)
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Séacla Artach	Uisce AE IIa agus IV (PRA/2AC4-C)	3 270	2,446	34%	3 270	34%	
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Séacla Artach	Uisce na hIorua ó dheas ó 62°00' N (PRA/04-N)	480	480	0%	480	0%	1%
<i>Penaeus spp.</i>	'Penaeus' shrimps	Cloicheán 'Penaeus'	Guáin na Fraince (PEN/FGU)	Fós le suí	Fós le suí		Fós le suí		
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Leathóg	Skagerrak (PLE/03AN.)	9 855	9 855	0%	9 855	0%	(2)
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Leathóg	Kattegat (PLE/03AS.)	2 626	2 626	0%	2 626	0%	
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Leathóg	IV, uisce AE IIa, an chuid de IIIa nach bhfuil cumhdaithe le Skagerrak agus Kattegat (PLE/2A3AX4)	119 690	104 117	15%	119 690	15%	(2)
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Leathóg	Uisce AE agus uisce idirnáisiúnta Vb, uisce idirnáisiúnta XII agus XIV (PLE/56-14)	658	658	0%	658	0%	
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Leathóg	VIIa (PLE/07A)	1 098	1 220	-10%	976	-20%	
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Leathóg	VII b, c (PLE/07BC)	74	74	0%	74	0%	
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Leathóg	VII d, e (PLE/07DE)	4 787	4 787	0%	4 787	0%	
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Leathóg	VII f, g (PLE/7FG)	461	461	0%	420	-9%	
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Leathóg	VII h, j, k (PLE/7HJK)	135	135	0%	135	0%	

<i>Ainm Laidine an speicis</i>	<i>Ainm Béarla an speicis</i>	<i>Ainm Gaeilge an speicis</i>	<i>Crios Iascaireachta ICES</i>	AN CHOMHAIRLE TACs 2015 (AE)	AN CHOMHAIRLE TACs 2014 (AE)	AN CHOMHAIRLE % comparáid idir 2015 agus 2014	An togra ón gCOIMISIÚN do 2015	comparáid TAC na Comhairle 2014 / An Coimis. Togr. 2015	Nótaí
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Leathóg	VIII, IX, X, Uiscí AE CECAF 34.1.1 (PLE/8/3411)	395	395	0%	395	0%	
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Mangach	VI, Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta Vb, uiscí idirnáisiúnta XII, XIV (POL/56-14)	397	397	0%	397	0%	
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Mangach	VII (POL/07)	13 495	13 495	0%	10 796	-20%	
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Mangach	VIII a, b, d, e (POL/8ABDE)	1 482	1 482	0%	1 186	-20%	
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Mangach	VIIIc (POL/08C)	231	231	0%	231	0%	
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Mangach	IX, X, Uiscí AE CECAF 34.1.1 (POL/9/3411)	282	282	0%	282	0%	
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Glasán	IIIa agus IV; Uiscí IIa,b,c,d (POK/2A34)	31 383	36 917	-15%	31 383	-15%	(2)
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Glasán	Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta Vb, XII agus XIV (POK/56-14)	6 348	7 545	-16%	6 348	-16%	(2)
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Glasán	Uiscí na hIorua ó dheas ó 62° N (POK/04-N)	880	880	0%	880	0%	1%
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Glasán	VII, VIII, IX, X, Uiscí AE CECAF 34.1.1 (POK/7/3411)	3 176	3 176	0%	3 176	0%	
<i>Psetta maxima & Scophthalmus rhombus</i>	Turbot agus brill	Turbard agus Bruit	Uiscí AE IIa agus IV (TUR/2AC4-C) (BLL/2AC4-C)	4 642	4 642	0%	4 642	0%	
<i>Rajidae</i>	Skates agus rays	Sciataí agus roic	Uiscí AE IIa agus IV (SRX/2AC4-C)	1 256	1 256	0%	1 005	-20%	
<i>Rajidae</i>	Skates agus rays	Sciataí agus roic	Uiscí AE IIIa (SRX/03A-C)	47	47	0%	38	-19%	
<i>Rajidae</i>	Skates agus rays	Sciataí agus roic	Uiscí AE VIa-b, VIIa-c agus VIIe-k (SRX/67AKXD)	8 032	8 032	0%	6 426	-20%	

<i>Ainm Laidine an speicis</i>	<i>Ainm Béarla an speicis</i>	<i>Ainm Gaeilge an speicis</i>	<i>Crios Iascaireachta ICES</i>	AN CHOMHAIRLE TACs 2015 (AE)	AN CHOMHAIRLE TACs 2014 (AE)	AN CHOMHAIRLE % comparáid idir 2015 agus 2014	An togra ón gCOIMISIÚN do 2015	comparáid TAC na Comhairle 2014 / An Coimis. Togr. 2015	Nótaí
<i>Rajidae</i>	Skates agus rays	Sciataí agus roic	Uiscí AE VII d (SRX/07D)	798	798	0%	638	-20%	
<i>Rajidae</i>	Skates agus rays	Sciataí agus roic	Uiscí AE VIII agus IX (SRX/89-C)	3 420	3 420	0%	3 078	-10%	
<i>Rheinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Haileabó Graonlannach	Uiscí AE IIa agus IV; Uiscí AE agus idirn. Vb agus VI (GHL/2A-C46)	1.500	1.000	50%	1500	50%	
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Ronnach	IIIa agus IV; Uiscí AE IIa, IIIb-c agus Foranna 22-32 (MAC/2A34)	36 338	42 304	-14%	36 338	-14%	(2)
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Ronnach	VI, VII, VIII a-b, VIII d-e; uiscí AE agus idirnáisiúnta Vb; Uiscí idirnáisiúnta Iia, XII, XIV (MAC/2CX14)	420 692	494 941	-15%	420 692	-15%	(2)
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Ronnach	VIIIc, IX, X, Uiscí AE CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)	48 138	56 635	-15%	48 138	-15%	(2)
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Ronnach	Uiscí na hIorua IIa agus IVa (MAC/2A4A-N.)	16 521	19 437	-15%	16 521	-15%	1%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sól coiteann	IIIa; Uiscí AE Foranna 22-32 (SOL/3A/BCD)	205	353	-42%	205	-42%	
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sól coiteann	Uiscí AE II agus IV (SOL/24-C)	11 890	11 890	0%	11 365	-4%	
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sól coiteann	VI, Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta Vb, uiscí idirnáisiúnta XII, XIV (SOL/56-14)	57	57	0%	57	0%	
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sól coiteann	VIIa (PLE/07A)	90	95	-5%	90	-5%	
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sól coiteann	VIIb-c (SOL/7BC)	42	42	0%	42	0%	
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sól coiteann	VII d (SOL/07D)	3 483	4 838	-28%	1 931	-60%	
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sól coiteann	VIIe (SOL/07E)	851	832	2%	851	2%	

<i>Ainm Laidine an speicis</i>	<i>Ainm Béarla an speicis</i>	<i>Ainm Gaeilge an speicis</i>	<i>Crios Iascaireachta ICES</i>	AN CHOMHAIRLE TACs 2015 (AE)	AN CHOMHAIRLE TACs 2014 (AE)	AN CHOMHAIRLE % comparáid idir 2015 agus 2014	An togra ón gCOIMISIÚN do 2015	comparáid TAC na Comhairle 2014 / An Coimis. Togr. 2015	Nótaí
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sól coiteann	VII f, g (SOL/7FG)	851	1 001	-15%	652	-35%	
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sól coiteann	VII h, j, k (SOL/7HJK)	382	382	0%	382	0%	
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sól coiteann	VIII a, b (SOL/8AB)	3 800	3 800	0%	3 420	-10%	
<i>Solea spp.</i>	Sole	Sól	VIII c, d, e, IX, X. Uiscí AE CECF 34.1.1 (SOO/8CDE34)	1 072	1 072	0%	1 072	0%	
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat and associated by-catches	Salán agus fo-ghabhálacha gaolmhara	III a (PRA/03A)	30 784	30 784	0%	30 784	0%	(2)
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat agus fo-ghabhálacha gaolmhara	Salán agus fo-ghabhálacha gaolmhara	Uiscí AE IIa agus IV (SPR/2AC4-C)	218 000	135 000	0%	218 000	0%	
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat	Salán	VIII d-e (SPR/7DE)	5 150	5 150	0%	5 150	0%	
<i>Squalus acanthias</i>	Spurdog/ dogfish	Fíogach/fíogach gobach	Uiscí AE IIIa (DGS/03A-C)	0	0		0		
<i>Squalus acanthias</i>	Spurdog/ dogfish	Fíogach/fíogach gobach	Uiscí AE IIa agus IV (DGS/2AC4-C)	0	0		0		
<i>Squalus acanthias</i>	Spurdog/ dogfish	Fíogach/fíogach gobach	Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta I, V, VI, VII, VIII, XII & XIV (DGS/15X14)	0	0		0		
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel and associated by-catches	Bolmán agus fo-ghabhálacha gaolmhara	Uiscí AE IVb, IVc, VIId (JAX/4BC7D)	11 650	28 170	-59%	11 650	-59%	

<i>Ainm Laidine an speicis</i>	<i>Ainm Béarla an speicis</i>	<i>Ainm Gaeilge an speicis</i>	<i>Crios Iascaireachta ICES</i>	AN CHOMHAIRLE TACs 2015 (AE)	AN CHOMHAIRLE TACs 2014 (AE)	AN CHOMHAIRLE % comparáid idir 2015 agus 2014	An togra ón gCOIMISIÚN do 2015	comparáid TAC na Comhairle 2014 / An Coimis. Togr. 2015	Nótaí
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel agus fo-ghabhálacha gaolmhara	Bolmán agus fo-ghabhálacha gaolmhara	Uiscí AE IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa,b,d,e; Vb; Uiscí AE agus idirnáisiúnta Vb; uiscí idirnáisiúnta XII & XIV (JAX/2A-14)	84 032	115 212	-27%	84 032	-27%	
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Bolmán	VIIIc (JAX/08C)	13 572	18 508	-27%	13 572	-27%	
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Bolmán	IX (JAX/09)	59 500	35 000	70%	59 500	70%	
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Bolmán	X: Uiscí AE CECAF - na hAsóir (JAX/X34PRT)	Fós le suí			Fós le suí		
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Bolmán	Uiscí AE CECAF Oileáin Mhaidéara (JAX/341PRT)	Fós le suí			Fós le suí		
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Bolmán	Uiscí AE CECAF - na hOileáin Chanáracha (JAX/341SPN)	Fós le suí			Fós le suí		
<i>Trisopterus esmarki</i>	Norway pout and associated by-catches	Trosc Ioruach agus fo-ghabhálacha gaolmhara	IIIa; Uiscí AE IIa, IV (Uiscí CE) (NOP/2A3A4)	128 000	106 250	20%	128 000	20%	
<i>Trisopterus esmarki</i>	Norway pout agus fo-ghabhálacha gaolmhara	Trosc Ioruach agus fo-ghabhálacha gaolmhara	Uiscí na hIorua IV (NOP/04-N)	0	0		0		
		Éisc thionsclaíocha	Uiscí na hIorua IV (I/F/4AB-N)	800	800	0%	800	0%	1%
		Speicis eile	Uiscí AE Vb; VI agus VII (OTH/5B67-C)	Ní bhaineann le hábhar	Ní bhaineann le hábhar		Ní bhaineann le hábhar		
		Speicis eile	Uiscí na hIorua IV (OTH/04-N)	7 250	7 250	0%	7 250	0%	1%
		Speicis eile	Uiscí AE IIa, IV agus VIa ó thuaidh ó 56°30N (OTH/2A46AN)	Ní bhaineann le hábhar	Ní bhaineann le hábhar		Ní bhaineann le hábhar		

<i>Ainm Laidine an speicis</i>	<i>Ainm Béarla an speicis</i>	<i>Ainm Gaeilge an speicis</i>	<i>Crios Iascaireachta ICES</i>	AN CHOMHAIRLE TACs 2015 (AE)	AN CHOMHAIRLE TACs 2014 (AE)	AN CHOMHAIRLE % comparáid idir 2015 agus 2014	An togra ón gCOIMISIÚN do 2015	comparáid TAC na Comhairle 2014 / An Coimis. Togr. 2015	Nótaí
IARSCRÍBHINN IB - AN tATLANTACH THOIR THUADH AGUS AN GHRAONLAINN - FORANNA ICES I, II, V, XII, XIV AGUS UISCÍ NA GRAONLAINNE i NAFO 1									
<i>Chionoecetes spp.</i>	Snow crab	Portán sneachta	Uiscí na Graonlainne i NAFO 0 agus I (PCR/N01GRN)	125	200	-38%	125	-38%	
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Scadán	Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta I agus II (HER/1/2)	13 697	13 697	0%	13 697	0%	
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Trosc	Uiscí na hIorua I agus II (COD/1N2AB)	20 524	20 524	0%	20 524	0%	1%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Trosc	Uiscí na Graonlainne i NAFO I, uiscí na Graonlainne i XIV (COD/N1GL14)	2 000	2 200	-9%	2 000	-9%	
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Trosc	Uiscí idirnáisiúnta I agus IIb (COD/1/2B)	33 176	36 908	-10%	33 176	-10%	
<i>Gadus morhua</i> agus <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Cod agus haddock	Trosc agus cadóg	Uiscí Fharó Vb (C/H/05B-F)	950	950	0%	950	0%	
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Atlantic halibut	Haileabó an Atlantaigh	Uiscí na Graonlainne V, XIV (HAL/514GRN)	125	125	0%	125	0%	
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Atlantic halibut	Haileabó an Atlantaigh	Uiscí na Graonlainne i NAFO I (HAL/N1GRN)	125	125	0%	125	0%	
<i>Macrourus spp.</i>	Grenadiers	Gránadóirí	Uiscí na Graonlainne V agus XIV (GRV/514GRN)	120	40	200%	120	200%	
<i>Macrourus spp.</i>	Grenadiers	Gránadóirí	Uiscí na Graonlainne i NAFO I (GRV/N1GRN)	120	40	200%	120	200%	
<i>Mallotus villosus</i>	Capelin	Caibeallán	IIb (CAP/02B)	0	0		0		
<i>Mallotus villosus</i>	Capelin	Caibeallán	Uiscí na Graonlainne V, XIV (CAP/514GRN)	0	34.650	-100%	0	-100%	
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Cadóg	Uiscí na hIorua I, II (HAD/1N2AB)	1 200	1 200	0%	1200	0%	1%

<i>Ainm Laidine an speicis</i>	<i>Ainm Béarla an speicis</i>	<i>Ainm Gaeilge an speicis</i>	<i>Crios Iascaireachta ICES</i>	AN CHOMHAIRLE TACs 2015 (AE)	AN CHOMHAIRLE TACs 2014 (AE)	AN CHOMHAIRLE % comparáid idir 2015 agus 2014	An togra ón gCOIMISIÚN do 2015	comparáid TAC na Comhairle 2014 / An Coimis. Togr. 2015	Nótaí
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Faoitín gorm	Uiscí Fharó (WHB/2A4AXF)	2 000	2 000	0%	2 000	0%	
<i>Molva molva agus Molva dypterygia</i>	Ling and Blue ling	Langa agus Langa gorm	Uiscí Fharó Vb (B/L/05B-F)	1 500	1 500	0%	1 500	0%	
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Séacla Artach	Uiscí na Graonlainne V agus XIV (PRA/514GRN)	1 650	2 650	-38%	1 650	-38%	
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Séacla Artach	Uiscí na Graonlainne i NAFO 1 (PRA/N1GRN)	2 000	3.400	-41%	2 000	-41%	
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Glasán	Uiscí na hIorua I, II (POK/1N2AB)	2 550	2 550	0%	2 550	0%	1%
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Glasán	Uiscí idirnáisiúnta I agus II (POK/1/2INT)	0	0		0		
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Glasán	Uiscí Fharó Vb (POK/05B-F)	3 000	3 000	0%	3 000	0%	
<i>Rheinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Haileabó Graonlannach	Uiscí na hIorua I agus II (GHL/1N2AB)	50	50	0%	50	0%	1%
<i>Rheinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Haileabó Graonlannach	Uiscí idirnáisiúnta I agus II (GHL/12/INT)	0	0		0		
<i>Rheinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Haileabó Graonlannach	Uiscí na Graonlainne i NAFO 1 (GHL/N1GRN)	1 925	1 925	0%	1 925	0%	
<i>Rheinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Haileabó Graonlannach	Uiscí na Graonlainne V agus XIV (GHL/514GRN)	3 880	3 780	3%	3 880	3%	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish (shallow pelagic)	Péirse mhara (peiligeach éadomhain)	Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta V, uiscí idirnáisiúnta XII agus XIV (RED/51214S)	0	0		0		
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish (deep pelagic)	Péirse mhara (peiligeach éadomhain)	Uiscí AE agus uiscí idirnáisiúnta V, uiscí idirnáisiúnta XII agus XIV (RED/51214S)	1 468	1 468	0%	1 468	0%	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Péirse mhara	Uiscí na hIorua I agus II (RED/1N2AB)	1 500	1 500	0%	1 500	0%	1%

<i>Ainm Laidine an speicis</i>	<i>Ainm Béarla an speicis</i>	<i>Ainm Gaeilge an speicis</i>	<i>Crios Iascaireachta ICES</i>	AN CHOMHAIRLE TACs 2015 (AE)	AN CHOMHAIRLE TACs 2014 (AE)	AN CHOMHAIRLE % comparáid idir 2015 agus 2014	An togra ón gCOIMISIÚN do 2015	comparáid TAC na Comhairle 2014 / An Coimis. Togr. 2015	Nótaí
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Péirse mhara	Uisce Idirnáisiúnta I agus II (RED/1/2INT)	Ní bhaineann le hábhar	Ní bhaineann le hábhar		Ní bhaineann le hábhar		
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish (pelagic)	Péirse mhara	Uisce na Graonlainne NAFO 1F agus V, XIV (RED/N1F14G)	1 350	1 950	-31%	1 350	-31%	
	Redfish (demersal)	Péirse mhara	Uisce na Graonlainne NAFO 1F agus V, XIV (RED/N1F14G)	2 000	2 000	0%	2 000	0%	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Péirse mhara	Uisce na hÍoslainne Va (RED/05A-IS)	0	0		0		
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Péirse mhara	Uisce Fharó Vb (RED/05B-F)	1 100	1 300	-15%	1 100	-15%	
	Speicis eile		Uisce na hÍorua I, II (OTH/IN2AB)	350	350	0%	350	0%	1%
	Speicis eile		Uisce Fharó Vb (OTH/05B-F)	800	800	0%	800	0%	
	Iasc leathógach		Uisce Fharó Vb (FLX/05B-F)	300	300	0%	300	0%	
IARSCRÍBHINN IC - AN tATLANTACH THÍAR THUATH - LIMISTÉAR CHOINBHINSIÚN NAFO									
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Trosc	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)	0	0	0%	0	0%	
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Trosc	NAFO 3NO (COD/N3NO.)	0	0	0%	0	0%	
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Trosc	NAFO 3M (COD/N3M)	7 867	8 281	-5%	7 867	-5%	
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Witch flounder	Leathóg bhán	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)	0	0	0%	0	0%	
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Witch flounder	Leathóg bhán	NAFO 3NO (COD/N3NO.)	133			133		
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	American Plaice	Daba gorm	NAFO 3M (COD/N3M)	0	0	0%	0	0%	

<i>Ainm Laidine an speicis</i>	<i>Ainm Béarla an speicis</i>	<i>Ainm Gaeilge an speicis</i>	<i>Crios Iascaireachta ICES</i>	AN CHOMHAIRLE TACs 2015 (AE)	AN CHOMHAIRLE TACs 2014 (AE)	AN CHOMHAIRLE % comparáid idir 2015 agus 2014	An togra ón gCOIMISIÚN do 2015	comparáid TAC na Comhairle 2014 / An Coimis. Togr. 2015	Nótaí
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	American Plaice	Daba gorm	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)	0	0	0%	0	0%	
<i>Illex illecebrosus</i>	Shortfin squid	Scuid ghearreiteach	Foroinn 3 agus foroinn 4 NAFO (SQI/N34)	Ní bhaineann le hábhar	Ní bhaineann le hábhar		Ní bhaineann le hábhar		
<i>Limanda ferruginea</i>	Yellowtail flounder	Leadhbóg earrbhúí	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO)	0	0	0%	0	0%	
<i>Mallotus villosus</i>	Capelin	Caibeallán	NAFO 3NO (COD/N3NO.)	0	0	0%	0	0%	
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Séacla Artach	NAFO 3L (PRA/N3L)	0	240	-100%	0	-100%	
<i>Pandalus borealis</i>	Nothern prawn	Séacla Artach	NAFO 3M (PRA/N3M)	Ní bhaineann le hábhar	Ní bhaineann le hábhar		Ní bhaineann le hábhar		
<i>Rheinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Haileabó Graonlannach	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)	6 768	6 709	1%	6 768	1%	
<i>Rajidae</i>	Skate	Sciata	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO)	4 408	4 408	0%	4 408	0%	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Péirse mhara	NAFO 3LN (RED/L3LN)	1 896	1 276	49%	1 896	49%	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Péirse mhara	NAFO 3M (PRA/N3M)	7 813	7 813	0%	7 813	0%	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Péirse mhara	NAFO 3M (PRA/N3M)	7 000	7 000	0%	7 000	0%	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Péirse mhara	Fo-limistéar 2 NAFO, rannán 1F agus rannán 3K (RED/N1F3K.)	0	0		0		
<i>Urophycis tenuis</i>	White hake	Colmóir geal	NAFO 3NO (HKW/N3NO)	588	588	0%	588	0%	
IARSCRÍBHINN ID - IASC MÓRIMIRCIGH - NA LIMISTÉIR UILE									
<i>Thunnus thynnus</i>	Bluefin tuna	Tuinnín gorm	An tAigéan Atlantach, soir ó dhomhanfhad 45°W agus an Mheánmhuir (BFT/AE045W)	9 373	7 939	18%	9 373	18%	

<i>Ainm Laidine an speicis</i>	<i>Ainm Béarla an speicis</i>	<i>Ainm Gaeilge an speicis</i>	<i>Crios Iascaireachta ICES</i>	AN CHOMHAIRLE TACs 2015 (AE)	AN CHOMHAIRLE TACs 2014 (AE)	AN CHOMHAIRLE % comparáid idir 2015 agus 2014	An togra ón gCOIMISIÚN do 2015	comparáid TAC na Comhairle 2014 / An Coimis. Togr. 2015	Nótaí
<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish	Colgán	An tAigéan Atlantach ó thuaidh ó dhomhanleithead 5° N (SWO/AN05N)	8 347	8 347	0%	8 347	0%	
<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish	Colgán	An tAigéan Atlantach ó dheas ó dhomhanleithead 5° N (SWO/AN05N)	5 695	5 142	11%	5 695	11%	
<i>Thunnus alalunga</i>	Northern Albacore	Tuinnín colgach an Tuaiscirt	An tAigéan Atlantach ó thuaidh ó dhomhanleithead 5° N (ALB/AN05N)	26 939	26 535	2%	26 939	2%	
<i>Thunnus alalunga</i>	Southern Albacore	Tuinnín colgach an Tuaiscirt	An tAigéan Atlantach ó dheas ó dhomhanleithead 5° N (ALB/AS05N)	1 719	1 470	17%	1 470	0%	
<i>Thunnus obesus</i>	Bigeye tuna	Tuinnín mórshúileach	An tAigéan Atlantach (BET/ATLANT)	29 467	29 467	0%	29 467	0%	
<i>Makaira nigricans</i>	Blue marlin	Mairlín gorm an Atlantaigh	An tAigéan Atlantach (BUM/ATLANT)	528	480	10%	528	10%	
<i>Tetrapturus alba</i>	White marlin	Mairlín geal an Atlantaigh	An tAigéan Atlantach (WHM/ATLANT)	52	50	4%	52	4%	
IARSCRÍBHINN IE - AN tANTARTACH - LIMISTÉAR CHOINBHINSIÚN CCAMLR									
<i>Champscephalus gunnari</i>	Mackerel icefish	Oigheariasc ronnaigh	FAO 48.3 An tAntartach (ANI/F483)	2 659	4.635	-43%	2 659	-43%	(3)
<i>Champscephalus gunnari</i>	Mackerel icefish	Oigheariasc ronnaigh	FAO 58.5.2 An tAntartach (ANI/F5852)	309	1.267	-76%	309	-76%	(3)
<i>Chaenocephalus aceratus</i>	Blackfin icefish	Oigheariasc dubheite	FAO 48.3 An tAntartach (SSI/F483)	2 200	2.200	0%	2 200	0%	(3)
<i>Channichtyx rhinoceros</i>	Unicorn icefish	Oigheariasc aonbheannaigh	FAO 58.5.2 An tAntartach (LIC/F5852)	150	150	0%	150	0%	(3)
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Patagonian toothfish	Déadiasc Patagónach	FAO 48.3 An tAntartach (TOP/F483)	2 400	2.400	0%	2 400	0%	(3)
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Patagonian toothfish	Déadiasc Patagónach	FAO 48.4 An tAntartach thuaidh (TOP/F484N)	42	45	-7%	42	-7%	(3)

<i>Ainm Laidine an speicis</i>	<i>Ainm Béarla an speicis</i>	<i>Ainm Gaeilge an speicis</i>	<i>Crios Iascaireachta ICES</i>	AN CHOMHAIRLE TACs 2015 (AE)	AN CHOMHAIRLE TACs 2014 (AE)	AN CHOMHAIRLE % comparáid idir 2015 agus 2014	An togra ón gCOIMISIÚN do 2015	comparáid TAC na Comhairle 2014 / An Coimis. Togr. 2015	Nótaí
<i>Dissostichus mawsoni</i>	Antartic Toothfish	Déadiasc Antartach	FAO 48.4 An tAntartach theas (TOP/F484S)	28	24	17%	28	17%	(3)
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Patagonian toothfish	Déadiasc Patagónach	FAO 58.5.2 An tAntartach (TOP/F5852)	4 410	2.730	62%	4 410	62%	(3)
<i>Euphausia superba</i>	Krill	Crill	FAO 48 (KRI/F48)	5 610 000	5 610 000	0%	5 610 000	0%	(3)
<i>Euphausia superba</i>	Krill	Crill	FAO 58.4.1 An tAntartach (KRI/F5841)	440 000	440 000	0%	440 000	0%	(3)
<i>Euphausia superba</i>	Krill	Crill	FAO 58.4.2 An tAntartach (KRI/F5842)	2 645 000	2 645 000	0%	2 645 000	0%	(3)
<i>Gobionotothen gibberifrons</i>	Humped rockcod	Trosc carraige cruiteach	FAO 48.3 An tAntartach (NOG/F483)	1 470	1 470	0%	1 470	0%	(3)
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Grey rockcod	Trosc carraige liath	FAO 48.3 An tAntartach (NOS/F483)	300	300	0%	300	0%	(3)
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Grey rockcod	Trosc carraige liath	FAO 58.5.2 An tAntartach NOS/F5852	80	80	0%	80	0%	(3)
<i>Macrourus spp.</i>	Grenadier	Gránádóir	FAO 58.5.2 An tAntartach (GRV/F5852)	360	360	0%	360	0%	(3)
<i>Macrourus spp.</i>	Grenadier	Gránádóir	FAO 48.3 An tAntartach (GRV/F483)	120	120	0%	120	0%	(3)
<i>Macrourus spp.</i>	Grenadier	Gránádóir	FAO 48.4 An tAntartach (GRV/F483)	11			11		
<i>Notothenia rossii</i>	Marbled rockcod	Bocasse marbrée	FAO 48.3 An tAntartach (NOR/F483)	300	300	0%	300	0%	(3)
<i>Paralomis spp.</i>	Crab	Portán	FAO 48.3 An tAntartach (PAI/F483)	0	0	0%	0	0%	(3)
<i>Pseudochaenichthys georgianus</i>	South Georgia icefish	Oigheariasc na Seoirsia Theas	FAO 48.3 An tAntartach (SIG/F483)	300	300	0%	300	0%	(3)

<i>Ainm Laidine an speicis</i>	<i>Ainm Béarla an speicis</i>	<i>Ainm Gaeilge an speicis</i>	<i>Crios Iascaireachta ICES</i>	AN CHOMHAIRLE TACs 2015 (AE)	AN CHOMHAIRLE TACs 2014 (AE)	AN CHOMHAIRLE % comparáid idir 2015 agus 2014	An togra ón gCOIMISIÚN do 2015	comparáid TAC na Comhairle 2014 / An Coimis. Togr. 2015	Nótaí
<i>Rajidae</i>	Skates agus rays	Sciataí agus roic	FAO 58.5.2 An tAntartach (SRX/F5852)	120	120	0%	120	0%	(3)
<i>Rajidae</i>	Skates agus rays	Sciataí agus roic	FAO 48.3 An tAntartach (NOS/F483)	120	120	0%	120	0%	(3)
<i>Rajidae</i>	Skates agus rays	Sciataí agus roic	FAO 48.4 An tAntartach (NOS/F483)	3			3		
	Other species	Speicis eile	FAO 58.5.2 An tAntartach (OTH/F5852)	50	50	0%	50	0%	(3)
IARSCRÍBHINN IF - AN tATLANTACH THOIR THEAS - LIMISTÉAR CHOINBHINSIÚN SEAFO									
<i>Beryx spp.</i>	Alfonsinos	Alfainsíní	SEAFO (ALF/SEAFO)	200	200		200		(4)
<i>Chaceon spp.</i>	Deep-sea Red crab	Portán dearg domhainmhara	Forannán B1 SEAFO (GER/F47NAM)	200	200		200		(4)
<i>Chaceon spp.</i>	Deep-sea Red crab	Portán dearg domhainmhara	SEAFO, gan Forannán B1 a áireamh (GER/F47X)	200	200		200		(4)
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Patagonian toothfish	Déadiasc Patagónach	SEAFO Sub-Area D (TOP/F47D)	276	276		276		(4)
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Patagonian toothfish	Déadiasc Patagónach	SEAFO Sub-Area D (TOP/F47D)	0			0		
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	Orange roughy	Gainneachán flannbhuí	Forannán B1 SEAFO (ORY/F47NAM)	0	0		0		(4)
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	Orange roughy	Gainneachán flannbhuí	SEAFO, gan Forannán B1 a áireamh (ORY/F47X)	50	50	0%	50	0%	(4)
<i>Pseudopantaceros spp</i>	Pelagic armourhead		SEAFO (ALF/SEAFO)	143			143		
IARSCRÍBHINN IG - TUINNÍN GORM DEISCEARTACH - NA LIMISTÉIR UILE									
<i>Thunnus maccoyii</i>	Southern bluefin tuna	Tuinnín gorm	Fo-ghabhálacha sna limistéir uile (SBF/F41-81)	10	10	0%	10	0%	

<i>Ainm Laidine an speicis</i>	<i>Ainm Béarla an speicis</i>	<i>Ainm Gaeilge an speicis</i>	<i>Crios Iascaireachta ICES</i>	AN CHOMHAIRLE TACs 2015 (AE)	AN CHOMHAIRLE TACs 2014 (AE)	AN CHOMHAIRLE % comparáid idir 2015 agus 2014	An togra ón gCOIMISIÚN do 2015	comparáid TAC na Comhairle 2014 / An Coimis. Togr. 2015	Nótaí
<i>IARSCRÍBHINN IH - LIMISTÉAR CHOINBHINSIÚN WCFPC</i>									
<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish	Colgán	Limistéar WCPFC ó dheas ó 20° S	3.170	3.170	0%	3.170	0%	
<i>IARSCRÍBHINN IJ - LIMISTÉAR CHOINBHINSIÚN SPRFMO</i>									
Trachurus murphyi	Jack mackerel	Bolmán	Limistéar Choinbhinsiún SPRFMO (CJM/SPRFMO)	Fós le suí	Fós le suí		Fós le suí		

Nótaí:

- (1) Stoic in uiscí na hIorua: níl deiseanna iascaireachta ann agus comhairliúcháin maidir leis na socruithe sin do 2014 ar feitheamh.
- (2) Stoic a roinntear leis an Iorua: deiseanna iascaireachta sealadacha faoi réir na gcomhaontuithe iascaigh déthaobhacha leis an Iorua, agus na comhairliúcháin maidir leis na socruithe sin do 2014 ar feitheamh.
- (3) Ní leithdháiltear TACanna a ghlac an Coimisiún chun acmhainní beo sa mhuir Antartach a chaomhnú (CCAMLR) ar chomhaltaí CCAMLR agus, mar sin, níl scair an Aontais cinnte.
- (4) Ní leithdháiltear na TACanna sin ar chomhaltaí Eagraíocht Iascaigh an Atlantaigh Thoir Theas (SEAFO) agus, mar sin, níl scair an Aontais cinnte.

Deiseanna iascaireachta do 2015 sa Mhuir Dhubh

Tháinig na hairí ar chomhaontú polaitiúil maidir le rialachán lena socraítear na deiseanna iascaireachta do 2015 i gcás stoc áirithe éisc sa Mhuir Dhubh ([15830/14 ADD 1](#)) bunaithe ar chomhréiteach ón Uachtaránacht, a dréachtaíodh i gcomhar leis an gCoimisiún.

Glacfaidh an Chomhairle an rialachán sin trí nós imeachta i scríbhinn, nuair a bheidh bailchríoch curtha ag na saineolaithe dlí/teanga air.

Is í príomhghné an chomhréitigh ón Uachtaránacht, ar thacaigh an Coimisiún leis, go leanfar de ghlacadh le gabhálacha iomlána incheadaithe (TACanna) AE sa Mhuir Dhubh i gcás turbard agus salán.

Leagtar amach sa tábla a leanas luachanna táscacha na dTACanna sa Mhuir Dhubh do 2015 i gcomparáid leis na luachanna táscacha do 2014 agus leis an togra ón gCoimisiún.

<i>Ainm Laidin e an speicis</i>	Ainm Béarla an speicis	Ainm Fraincise an speicis	Crios iascaireachta ICES	AN CHOMHAIRLE TACanna 2015	AN CHOMHAIRLE TACanna 2014	AN CHOMHAIRLE comparáid idir 2015 agus 2014	an togra ón gCOIMISIÚN do 2015	comparáid idir TAC na Comhairle do 2014 agus an togra ón gCoimisiún do 2015
<i>Psetta maxima</i>	Turbard	Turbard	An Mhuir Dhubh (TUR/F3742C)	86.4	86.4	0%	74	-15%
<i>Sprattus sprattus</i>	Salán	Salán	An Mhuir Dhubh (SPR/F3742C)	11 475	11 475	0%	11 475	0%

D'aontaigh an Chomhairle, an Coimisiún agus na Ballstáit lena mbaineann go mbeadh sé oiriúnach an rialú agus na bearta faireacháin a athneartú chun aghaidh a thabhairt ar an mbréagthuairiscíú a dhéantar ar iascach mídhleathach turbard sa Mhuir Dhubh. Rinne na Ballstáit lena mbaineann agus an Coimisiún na bearta sin a fhorbairt i gcomhar ó 2012 i leith.

Ina theannta sin, d'aontaigh an Chomhairle agus an Coimisiún gur cheart an comhar réigiúnach atá ann cheana maidir leis an iascaireacht sa Mhuir Dhubh a fheabhsú tuilleadh chun bainistiú inbhuanaithe stoc a chur chun cinn sa limistéar sin go háirithe faoi chuimsiú an Choimisiúin Ghinearálta um Iascach Meánmhara (GFCM), agus go ndéanfaidís gníomh i gcomhréir lena n-inniúlachtaí lena n-áirítear bearta idirnáisiúnta bainistithe b'fhéidir, amhail pleananna bainistithe fadtéarmacha.

Ó tharla go bhfuil na forálacha atá ann cheana infheidhme go dtí an 31 Nollaig 2014, beidh feidhm ag an rialachán amhail ón 1 Eanáir 2015.

TALMHAÍOCHT

Conclúidí

Thacaigh roinnt mhaith Ballstát leis na conclúidí ón gComhairle maidir leis **na beartais AE d'fheirmeoirí óga a neartú**, conclúidí ina scrúdaítear na bealaí ina bhféadfaí cur le huirlisí an Chomhbheartais Talmhaíochta chun go ligfí feirmeoirí óga isteach san earnáil trí na bacainní atá orthu ina leith sin faoi láthair a laghdú ([féach an doiciméad](#)).

Ghlac an Chomhairle conclúidí freisin maidir leis an **ráta earráide le haghaidh caiteachas talmhaíochta** ([féach an doiciméad](#)).

An earnáil déiríochta sa todhchaí

Bhí malartú tuairimí ag na hairí maidir leis an earnáil déiríochta sa todhchaí ([16764/14](#)) agus mheas siad iarratas na Polainne ar bhearta breise do mhargadh an bhainne ([16550/14](#)).

I bhfianaise mheath na ndálaí sa mhargadh déiríochta, rud a tharla le déanaí, agus na gcuótaí bainne a dtiocfaidh deireadh leo roimh i bhfad, bhí barúil ag formhór na mBallstát go bhfuil luaineacht an mhargaidh ar cheann de na príomh-ábhair inní mar aon le bheith ina dúshlán mór amach anseo. Cé gur theastaigh bearta breise ó chuid de na toscaireachtaí chun an luaineacht sin a mhaolú, mheas cuid eile díobh go bhfuil earnáil an bhainne á cosaint go leordhóthanach leis an "líontán sábháilteachta" atá ar fáil di cheana agus gur cheart é sin a chur chun feidhme go cuí ar dtús.

Ba mhór ag formhór na dtoscaireachtaí gur bunaíodh an Fhaireachlann Eorpach um an Margadh Bainne (EMMO) ach chuir roinnt díobh in iúl gur féidir an uirlis sin a fheabhsú trí shonraí níos nuashonraithe agus níos tráthúla a sholáthar di nó trí tháscairí eile seachas praghsanna bainne a chur san áireamh.

Maidir leis na gníomhaíochtaí lena bhféadfaí cabhrú le feirmeoirí tabhairt faoi na cúinsí a d'fhéadfadh eascairt as deireadh na gcuótaí bainne, bhí barúlacha éagsúla ag na Ballstáit faoi arbh fhéidir íocaíochtaí na bhforthobhach a bhaineann leis na cuótaí a shárú sa bhliain 2014/2015 a éascú, trí ranníocaíochtaí nach ngabhfaidh ús leo a dhéanamh. B'oth le cuid de na Ballstáit nár cuireadh "bogthuirlingt" cheart ar bun roinnt míonna ó shin ar mhaithe le héascú na hidirthréimhse tar éis dheireadh an chórais cuótaí.

Thug an Coimisiún dá aire gur tháinig méadú suntasach ar tháirgeadh bainne i roinnt Ballstát le roinnt míonna anuas. Chuir sé in iúl freisin nach meastar go bhfuil géarchéim in earnáil an bhainne cé gur tugadh faoi deara gur tháinig laghdú ar phraghsanna bainne i roinnt mhaith Ballstát.

An fheirmeoireacht orgánach

Bhí díospóireacht pholaitiúil ag an gComhairle agus thug sí dá haire an doiciméad a d'ullmhaigh an Uachtaránacht agus gur tacaíodh i gcoitinne leis an iarscríbhinn a ghabhann leis, ina leagtar amach treoirínte polaitiúla i dtaca leis an togra maidir le feirmeoireacht orgánach([16628/14](#)).

Tar éis don Chomhairle agus dá cuid comhlachtaí ullmhúcháin plé a dhéanamh, rinne an Uachtaránacht iarracht aghaidh a thabhairt ar na hábhair inní a chuir na Ballstáit in iúl agus mhol sí go ndéanfar mar a leanas:

- líon agus raon feidhme na ngníomhartha tarmligthe a laghdú go mór;
- an status quo a choinneáil maidir le feirmeacha measctha (ar a ndéantar táirgeadh orgánach agus neamh-orgánach araon);
- maoluithe a thabhairt isteach maidir le síolta neamhorgánacha, ainmhithe neamhorgánacha agus ainmhithe óga neamhorgánacha a úsáid, i gcomhréir leis na rialacha atá ann cheana;

Is é is aidhm don togra athbhreithniú a dhéanamh ar an reachtaíocht atá ann faoi láthair maidir le táirgeacht orgánach agus lipéadú táirgí orgánacha agus an rialachán maidir le rialuithe oifigiúla (nár glacadh fós - féach thíos) a leasú agus é mar chuspóir na bacadinní atá ann maidir le forbairt táirgeachta orgánaí san Aontas Eorpach a bhaint, iomaíocht chothrom a ráthú d'fheirmeoirí agus d'oibreoirí agus feabhas a chur ar an muinín atá ag tomhaltóirí as táirgí orgánacha.

Tuarascálacha ar dhul chun cinn maidir le tograí reachtacha

Thug an Chomhairle dá haire na tuarascálacha ón Uachtaránacht maidir leis an dul chun cinn a baineadh amach le linn an dara leath de 2014 i dtaca le roinnt tograí reachtacha atá á scrúdú faoi láthair ag an gComhairle agus a cuid comhlachtaí ullmhúcháin.

- *An scéim torthaí, glasraí agus bainne do scoileanna*

Leis an togra seo leasaítear an rialachán nua le haghaidh Eagraíocht Aonair Chómhargaidh (CMO) a glacadh mar chuid den athchóiriú ar an gComhbheartas Talmhaíochta (CAP) ([5958/14](#)). Is é is aidhm don leasú sin na scéimeanna atá ann cheana a athchóiriú chun a n-éifeachtúlacht agus a n-éifeachtacht a mhéadú agus an t-ualach riaracháin a laghdú. Bunaíodh scéimeanna scoile maidir le bainne agus táirgí bainne, torthaí agus glasraí in AE i 1977 agus in 2007 faoi seach d'fhonn caitheamh torthaí agus glasraí agus táirgí bainne i scoileanna a spreagadh. Le cur leis an togra sin, tá togra eile curtha ar aghaidh ag an gCoimisiún freisin lena leasófaí an rialachán lena gcinntear **bearta i ndáil le cabhair agus aisíocaíochtaí áirithe a shocrú** a bhaineann le CEM ([6054/14](#)).

I bhfianaise an phlé a rinneadh sa Chomhairle, d'aithin an Uachtaránacht na príomh-shaincheistanna seo a leanas ([16700/14](#)):

- an bunús dlí atá ag na tograí;
- cuspóir agus raon feidhme an chórais;
- na critéir maidir le cúnamh AE a leithdháileadh.

I mí Iúil 2014, chuir Parlaimint na hEorpa tús lena cuid oibre ar an togra. Faoi láthair, tá Parlaimint na hEorpa ag obair ar an tuarascáil, a mbeidh vóta á chaitheamh ina leith ar leibhéal an choiste i mí Feabhra nó mí an Mhárta 2015.

– ***Rialuithe oifigiúla***

Tá sé d'aidhm leis an togra maidir le rialuithe oifigiúla an creat dlí atá ann cheana a shimpliú agus a phríomhshruthú, d'fhonn éifeachtúlacht na rialuithe oifigiúla a dhéanann na Ballstáit a chomhlíonadh feadh an tslabhra bia agus an t-ualach a laghdú i gcás oibreoirí agus a áirithiú go dtabharfar cothrom na Féinne dóibh ([9464/13](#)). Beartaítear freisin leis an togra sraith uathúil rialacha a bhunú a bheidh infheidhme do na hearnálacha uile (go háirithe, áirítear sláinte plandaí, ábhair atáirgthe plandaí agus seachtháirgí ainmhithe ar an togra anois).

Cé gur sáraíodh an-chuid deacrachtaí a sainaithníodh sa phlé a rinneadh ag an gComhairle ó tíolacadh an togra i mí na Bealtaine 2013, mheas an Uachtaránacht gur gá tuilleadh obair a dhéanamh ar na saincheistanna seo a leanas([16398/14](#)):

- maoiniú na rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile (Airteagal 76 go hAirteagal 84);
- ról an tréidlia oifigiúil agus na rialuithe oifigiúla á gcur i bhfeidhm aige ar ainmhithe beo agus ar tháirgí de thionscnamh ainmhíoch in AE agus ar theorainneacha AE (Airteagal 15, Airteagal 47 agus Airteagal 53);
- rialacha sonracha do rialuithe oifigiúla agus don ghníomhaíocht a dhéanann na húdaráis inniúla in earnálacha éagsúla a chumhdaítear le raon feidhme an togra (Airteagal 15 go hAirteagal 24).

Ghlac Parlaimint na hEorpa a seasamh ar an gcéad léamh an 15 Aibreán 2014. Dhearbhaigh Parlaimint nuathofa na hEorpa an seasamh sin ina dhiaidh sin, is e sin i mí Iúil 2014.

– ***Sláinte plandaí***

Leis an togra maidir le bearta cosanta in aghaidh lotnaidí plandaí díreann ar aghaidh a thabhairt ar rioscaí méadaithe sa réimse sin, a eascraíonn as lotnaidí nua agus galair nua. Déanfar nuachóiriú leis an togra freisin ar ionstraimí a bhaineann le trádáil laistigh de AE nó trádáil le tríú tíortha, ag díriú ar chur chuige rioscabhunaithe. Is iad faireachas níos fearr agus díothú tráthúil ráigeanna lotnaidí nua na huirlisí ar cheart a úsáid chun sláinte plandaí a áirithiú ([9574/13](#)).

Leis an rialachán maidir le sláinte plandaí, in éineacht leis na tograí maidir le sláinte ainmhithe, rialuithe oifigiúla (féach thuas) agus ábhar atáirgthe plandaí (féach thíos), díreann ar neart a chur le forfheidhmiú na gcaighdeán sláinte agus sábháilteachta don slabhra agraibhia iomlán.

Rinne an Chomhairle agus a cuid comhlachtaí ullmhúcháin scrúdú ar na tograí agus rinne an Uachtaránacht na príomh-shaincheistanna a shoiléiriú le linn an phlé a rinneadh leis na Ballstáit ([16414/14](#)).

Ghlac Parlaimint na hEorpa a tuairim ar an gcéad léamh an 15 Aibreán 2014. Cuirfear tús le teagmháil pholaitiúil leis an bParlaimint a luaithe a ghlacfar sainordú le haghaidh caibidlíochta don Chomhairle.

– ***Reachtaíocht zóiteicniúil***

Leis na tograí le haghaidh reachtaíocht zóiteicniúil don speiceas buaibheach, don speiceas mucúil, don speiceas caorach, don speiceas gabhair agus don speiceas eachaí díreann ar na prionsabail agus na rialacha lena rialaítear cumainn phóir agus a gcuid gníomhaíochtaí agus na rialuithe oifigiúla is infheidhme maidir leo a sholáthar i gcreat aonair dlíthiúil ([6444/14](#) agus [6445/14](#)). Cuirtear chun cinn leo saorthrádail in ainmhithe pórúcháin agus a gcuid ábhar géiniteach agus cuirtear faoi chaibidil inbhuanaitheacht na gclár pórúcháin agus caomhnú acmhainní géiniteacha.

Rinne an Chomhairle agus a cuid comhlachtaí ullmhúcháin scrúdú ar na tograí agus shainathin an Uachtaránacht na príomh-shaincheistanna a d'eascair as na téacsanna tríd an méid a chuir na Ballstáit in iúl ([16367/14](#)).

Tá tús díreach curtha ag Parlaimint na hEorpa ar an togra agus táthar ag súil go nglacfaidh sí a seasamh i lar 2015.

AON GHNÓ EILE

– An oibleagáid gabhálacha a thabhairt i dtír a chur chun feidhme

Chuir an Uachtaránacht na hAíre ar an eolas maidir leis an dul chun cinn a rinneadh sa phlé idir an Chomhairle agus Parlaimint na hEorpa maidir leis an rialachán "omnibus", mar ullmhúchán do chur chun feidhme na hoibleagáide gabhálacha a thabhairt i dtír.

Chuir an Uachtaránacht in iúl go raibh an chéad chruinniú trípháirteach a beartaíodh ar siúl an 10 Nollaig 2014. Rinne na comhpháirtithe dul chun cinn maith maidir le roinnt saincheistanna ach ní raibh siad in ann teacht ar chomhaontú maidir leis an bpacáiste iomlán mar gheall ar na barúlacha éagsúla a bhí acu i leith raon feidhme an rialacháin. B'fhearr leis an bParlaimint go ndéanfaí raon feidhme an rialacháin a theorannú don bhliain 2015 amháin (éisc pheiligeacha agus an Mhuir Bhailt) ach tá an Chomhairle i gcónaí teann ar a tuairim gur cheart go gcumhdófaí gach céim den oibleagáid gabhálacha a thabhairt i dtír leis an rialachán "omnibus".

Cé gur thacaigh siad le hiarrachtaí agus le cur chuige na hUachtaránachta, b'oth le roinnt mhaith Ballstát an mhoill atá ar ullmhúcháin an rialacháin "omnibus". Chuir siad in iúl go bhfuil an neamhréireacht a d'fhéadfadh a bheith mar thoradh ar an staid sin ina hábhar imní dóibh agus spreag siad an Uachtaránacht agus an Coimisiún bailchríoch a chur ar chomhaontú leis an bParlaimint a luaithe is féidir.

Is cuspóir lárnach an Chomhbheartais Iascaigh (CBI nua) é fáil réidh de réir a chéile leis na hábhair mhuirí aischurtha i ngach iascach AE trí oibleagáid a thabhairt isteach na gabhálacha uile a thabhairt i dtír. Chun go mbeidh an oibleagáid gabhálacha a thabhairt i dtír i bhfeidhm, ba cheart go mbainfí nó go leasófaí forálacha áirithe na mbeart teicniúil agus na rialachán rialaithe atá ann cheana. Rinneadh na hathruithe uile a sainaitníodh a chur le chéile i dtéacs aonair, ar a dtugtar an rialachán "omnibus" atá molta ag an gCoimisiún.

– An beartas talmhaíochta a shimpliú

Chuir an Coimisiún faoi bhráid na n-airí bunghnéithe an chláir shimplithe a sheol sé le go ndéanfar na hualaí lena méadaítear na costais d'fheirmeoirí agus d'oibreoirí eile a laghdú.

Thacaigh formhór na mBallstát leis an tionscnamh ón gCoimisiún i dtaca leis an reachtaíocht talmhaíochta a shimpliú. Léirigh cuid mhaith díobh gur tosaíocht é ó thaobh na simplithe CBT a "ghlasú". Chuir cuid díobh in iúl go láidir nár cheart go lagófaí an creat mar thoradh ar shimpliú na rialacha le haghaidh táscairí geografacha.

Shainaithin an Coimisiún réimsí arbh fhéidir na rialacha a shimpliú iontu:

- ba cheart na tograí uile atá ann faoi láthair a shimpliú;
- ionas go laghdófar an líon díobh atá ann déanfar athbhreithniú ar na rialacháin ón gCoimisiún lena gcuirtear Comheagraíocht na Margaí Talmhaíochta (CEM) chun feidhme;
- íocaíochtaí díreacha (lena n-áirítear athbhreithniú a dhéanamh, tar éis chéad bhliain a gcur chun feidhme, ar na rialacha maidir leis na limistéir ar a ndírítear ó thaobh na héiceolaíochta;
- ba cheart grinnscrúdú a dhéanamh ar na rialacha le haghaidh Táscairí Geografacha chun a áirithiú go mbeidh siad chomh héifeachtach agus chomh simplí agus is féidir.

– ***An 35ú agus an 36ú comhdháil de chuid stiúrthóirí gníomhaireachtaí íocaíochta AE***

Thíolaic toscaireacht na Gréige agus an Uachtaránacht na Conclúidí ó 35ú agus ó 36ú Comhdháil Stiúrthóirí na nGníomhaireachtaí Íocaíochta AE a bhí ar siúl i Komotini na Gréige ón 9ú go dtí an 11ú Aibreán 2014 agus sa Róimh ón 10ú go dtí an 12ú Samhain 2014 faoi seach ([16615/14](#); [16631/14](#)).

Bíonn Comhdháil Stiúrthóirí na nGníomhaireachtaí Íocaíochta ar siúl gach sé mhí sa Bhallstát atá i mbun Uachtaránacht an AE ag an am.

Ba iad cur chun feidhme athchóiriú CBT don tréimhse 2014-2020 agus an iarracht na rátaí earráide sa chaiteachas talmhaíochta a laghdú i bhfianaise an chreata nua dlí na príomhábhair a pléadh ag an 35ú Comhdháil sa Ghréig.

Ag an 36ú Comhdháil san Iodáil rinneadh plé ar chur chun feidhme na gceanglas maidir le "glasú" atá i CBT nua (go háirithe glasú na limistéar ar a ndírítear ó thaobh na héiceolaíochta, nó na EFAanna mar a thugtar orthu), ar na rátaí earráide sa chaiteachas talmhaíochta agus ar na tuairimí ó na hiniúcháirí maidir le dlíthiúlacht agus rialacht i dtaca le cistí talmhaíochta.

– ***Bearta breise d'earnáil na dtorthaí agus na nglasraí***

Bhreithnigh an Chomhairle ar an éileamh ó thoscaireacht na Polainne ar bhearta breise don earnáil torthaí agus glasraí, bearta d'úlla go háirithe, ([16317/14](#)) agus ar éileamh comhchosúil ó thoscaireachtaí na Spáinne agus na Cipire, a d'iarr go leathnófaí Rialachán Tarmligthe 1031/2014 ón gCoimisiún ina leagtar síos bearta le haghaidh tacaíocht bhreise shealadach eisceachtúil do tháirgeoirí torthaí agus glasraí áirithe ([16878/14](#)).

Chomh maith leis na toscaireachtaí sin, chuir roinnt Ballstát in iúl gur cheart go ndéanfaí leathnú na mbeart tacaíochta a ghlac an Coimisiún le haghaidh torthaí agus glasraí áirithe níos oiriúnaí do riachtanais na dtíortha lena mbaineann. Mheas siad gur cheart an raon feidhme do chur chun feidhme na mbeart a oiriúnú nó an tréimhse a choinnítear dó sin.

– ***Staid an mhargaidh i gcás muiceola***

Chuir toscaireachtaí na Beilge, na Danmhairge, na hÉireann, na Fraince, na hUngáire, na Polainne agus na Rómáine ábhar inní in iúl, le tacaíocht ó thoscaireachtaí na hEastóine agus na hOstaire, maidir le staid an mhargaidh i gcás muiceola i bhfianaise na srianta ar onnmhairiú isteach sa Rúis ([16674/14](#)).

Ba ábhar inní do roinnt de na toscaireachtaí eile freisin an méid a chuir na Ballstáit sin in iúl agus d'iarr siad go dtabharfaí isteach scéim shealadach tacaíochta do stóráil phríobháideach lena n-éascófaí an margadh go dtí go mbeidh teacht ar mhargaí malartacha. Thug an Coimisiún dá aire nach amháin go bhfuil an staid sin ann mar gheall ar rótháirgeacht i roinnt Ballstát ach gurb ann di mar gheall ar an trádabhac atá forchurtha ag an Rúis freisin. Agus na bacainní buiséadacha atá forchurtha faoi láthair á meabhrú ag an gCoimisiún do na toscaireachtaí, chuir sé in iúl dóibh go bhfuil sé sásta an staid a athbhreithniú arís ag tús na bliana seo chugainn.

– ***Clár forbartha tuaithe do na tréimhsí 2007-2013 agus 2014-2020***

Chuir toscaireacht na Polainne an Chomhairle ar an eolas faoi iarraidh ar cháilitheacht an chaiteachais do na cláir forbartha tuaithe do 2007-2013 a leathnú, iarraidh a chuir toscaireachtaí na Bulgáire, na Seice, na Gréige, na Cróite, na Cipire, na Liotuáine, na hUngáire, Mhálta, na Rómáine, na Slóivéine agus na Slóvaice in iúl freisin.

Thacaigh roinnt Ballstát eile leis an tionscnamh a chuideodh, b'fhéidir, le feidhm níos fearr a bhaint as na cistí um fhorbairt tuaithe. Tá sé beartaithe ag an gCoimisiún luas a chur le glacadh na gclár forbartha tuaithe ach d'fhéadfadh sé deiseanna a shaothrú i dtaca leis an gcáilitheacht a leathnú dá mba gá é.

Beartaítear deireadh a chur leis an gclárthréimhse do na cláir forbartha tuaithe 2007-2013 ar 31 Nollaig na bliana seo. Chuir na toscaireachtaí a luaitear thuas in iúl go láidir, áfach, go mba cheart an sprioc-am sin a chur siar sé mhí chun úsáid iomlán agus éifeachtach na gcistí a chumasú sna Ballstáit, go háirithe sna Ballstáit sin a bhfuil éifeacht ag an staid dheacair eacnamaíochta orthu agus iad siúd atá rannpháirteach sa chlár Leader.

Maidir leis an tsaincheist chéanna, chuir an Uachtaránacht na hairí ar an eolas freisin maidir le húdarú na gclár forbartha tuaithe don tréimhse 2014-2020 agus maidir leis an gcaoi a chaitear le gealltanais 2014 i leith na gclár atá cómhaoinithe ag an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT). Ina theannta sin, d'iarr toscaireacht na Beilge go gcuirfí síneadh leis na socruithe idirthréimhse do na cláir forbartha tuaithe chun a áirithiú go mbeidh comhleanúnachas éifeachtach idir na clárthréimhsí 2007-2013 agus 2014-2020.

– ***Damáiste d'fhoraoisí de bharr flichshneachta***

Chuir toscaireacht na hUngáire na hairí ar an eolas faoin damáiste tromchúiseach a rinneadh d'fhoraoisí le déanaí de bharr na gcúinsí adhaimsire, go háirithe de bharr meascán de bháisteach agus d'fhlichshneachta ar clúdaíodh an fásra agus an ithir araon le sraith thiubh d'oighear dá dheasca.

Tá sé deacair fós meastachán a thabhairt ar mhéid beacht an damáiste, ós rud é nach bhfuil rochtain fós ar an limistéar atá thíos leis. Tá sé beartaithe ag an Ungáir, áfach, tuilleadh sonraí a fháil, ó Eanáir 2015 i leith, maidir leis an damáiste. Ar an mbonn sin, bainfear feidhm as acmhainní a bhféadfaí a chur ar fáil as an gclár forbartha tuaithe 2014-2020 chun go ndéanfar gníomhaíochtaí athchóirithe. Rinne an Coimisiún liosta de na bearta airgeadais a d'fhéadfaí a thionscnamh mar chúiteamh ar an damáiste a rinneadh d'fhoraois na hUngáire.

– *An dlí i dtaca le hábhar atáirgthe plandaí*

Chuir an Uachtaránacht na hairí ar an eolas faoi staid an phlé ar an rialú i dtaca le hábhar atáirgthe plandaí a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh. Is é is príomh-aidhm don togra sláinte, céannacht agus cáilíocht ábhar atáirgthe plandaí a ráthú (lena n-áirítear síolta agus ábhar iomadú plandaí) d'úsáideoirí, feirmeoirí go háirithe.

Tar éis don Pharlaimint diúltú don togra ón gCoimisiún ar an gcéad léamh an 11 Márta 2014, ghlac an Chomhairle seasamh maidir leis an tsaincheist i mí an Mheithimh 2014 agus an 5 Nollaig 2014. Sheol an Uachtaránacht litir chuig an gCoimisiún inar iarradh air na leasuithe ar an téacs maidir le hábhar atáirgthe plandaí a bhí ag teastáil ón gComhairle a thíolacadh a luaithé is féidir. Cuireadh in iúl sa litir go mbeadh neamhréireacht sa reachtaíocht mar thoradh ar mhoill sa bhreis a chur ar an togra, ós rud é gur cuid de phacáiste de rialacháin nua a bhaineann le rialuithe oifigiúla, sláinte plandaí agus sláinte ainmhithe é an togra.

Déanfaidh an Coimisiún a mhachnamh i rith na laethanta seo chugainn ar an gcaoi a bhfreagróidh sé don éileamh sin.

– *Cruinniú maidir le leas ainmhithe*

Chuir toscaireachtaí na Danmhairge, na Gearmáine agus na hÍsiltíre an Chomhairle ar an eolas faoin toradh a bhí ar chruinniú tríthaobhach na nairí maidir le leas ainmhithe, a bhí ar siúl an 14 Nollaig 2014 in Vught na hÍsiltíre ([16654/14](#)). Sa chomhthéacs sin, ghlac na trí Bhallstát dearbhú comhpháirteach ([16923/14](#)).

Thacaigh cuid de na Ballstáit leis an tionscnamh. Thug cuid díobh dá n-aire áfach gur cheart a áirithiú go gcaithfí mar an gcéanna le táirgeoirí AE agus le táirgeoirí nach tairgeoirí AE iad toisc gurb ann d'ardchaighdeáin leasa ainmhithe agus gur cheart tosaíocht a thabhairt don reachtaíocht atá ann cheana a chur chun feidhme níos fearr.

Mheas an Danmhairg, an Ghearmáin agus an Ísiltír gur cheart do AE obair bhreise a dhéanamh ar bheartas agus rialáil i dtaca le leas ainmhithe agus díriú ar an méid a leanas:

- rialáil níos fearr, tograí a dhéanamh le haghaidh reachtaíocht níos simplí agus níos nua-aimseartha sa réimse sin;
- leas níos fearr, feabhas a chur ar an leibhéal leasa ainmhithe i roinnt mhaith réimsí a bhfuil reachtaíocht iontu faoi láthair;
- eolas ar shaincheistanna leasa ainmhithe a chur chun cinn agus feasacht orthu a chur chun cinn.

– ***Tásc na tíre tionscnaimh i gcás bia***

D'iarr an Uachtaránacht ar an gCoimisiún faisnéis a chur ar fáil don Chomhairle maidir leis na tuarascálacha faoi infheidhmeacht agus oiriúnacht thásc éigeantach na tíre tionscnaimh nó na bunaitíochta do chineálacha áirithe de bhia a raibh ar an gCoimisiún iad a thíolacadh faoin 13 Nollaig 2014 ([16825/14](#)).

De réir Rialachán 1169/2011 maidir le faisnéis faoi bhia a sholáthar do thomhaltóirí (lipéadú bia), ba cheart féachaint an bhféadfaí ceanglas éigeantach a bheith ann i ndáil le tásc tionscnaimh a léiriú ar lipéad i gcás táirgí áirithe bia, rud a dhéanfaí i dtuarascáil a chuirfeadh an Coimisiún faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle maidir le hindéantacht na mbeart sin, mar aon le hanailís ar na costais agus na tairbhí a bhainfeadh leo, lena n-áirítear an tionchar dlíthiúil ar an margadh inmheánach agus ar an trádáil idirnáisiúnta.

Dhearbhaigh an Coimisiún go mbeidh na tuarascálacha sin á dtíolacadh ag tús na bliana seo chugainn.

– ***Cailteanais na mbeachairí de bharr éin imirceacha***

Chuir toscaireacht na Cipire an Chomhairle ar an eolas faoi na cailteanais a bhain do bheachairí de bhar éin imirceacha a bheith ag ithe na mbeach agus d'iarr ar an gCoimisiún féachaint an bhféadfaí na beachairí sin a bhí thíos leis a chúiteamh ([16776/14](#)).

Dhearbhaigh an Coimisiún go bhfuil uirlisí ar fáil, go háirithe sa chlár forbartha tuaithe a thíolaic an Chipir chun aghaidh a thabhairt ar an bhfadhb sin, agus dúirt go rabhthas sásta treoir a chur ar fáil don Chipir maidir lena n-úsáid.

MÍREANNA EILE A FORMHEASADH

DLÍ AN BHIA

Cáisíní a ceapadh lena gcaitheamh ag an duine

Chomhaontaigh an Chomhairle maidir le cur chuige ginearálta i leith dréacht-Treoir lena ndéanfar dlíthe na mBallstát i ndáil le cáisíní agus cáiséanáití atá ceaptha lena gcaitheamh ag an duine a chomhfhogasú ([15875/14](#)).

Is éard is aidhm don dréacht-Treoir

- na forálacha lena dtugtar cumhachtaí cur chun feidhme don Choimisiún a chur ar aon dul leis na rialacha a tugadh isteach le Conradh Liospóin;
- ceanglais i ndáil le comhdhéanamh na gcáisíní agus na gcáisénáití a chur i gcomhréir leis an gcaighdeán ábhartha de chuid Codex Alimentarius;
- na forálacha a bhfuil feidhm acu maidir le cáisíní agus cáiséanáití a uasdátú agus reachtaíocht an Aontais Eorpaigh a glacadh idir an dá linn a chur san áireamh.

TALMHAÍOCHT

Díolúine chánach na Cipire maidir le breosla mótair sa talmhaíocht

Ghlac an Chomhairle cinneadh maidir leis an iarraidh ón gCipir ar chúnamh stáit d'fheirmeoirí i bhfoirm díolúine shealadach chánach i leith breosla mótair a úsáidtear chun críocha talmhaíochta ([16616/1/14](#)).

Tá feirmeoirí na Cipire buailte go dona ag an ngéarchéim eacnamaíoch agus airgeadais sa tír sin, ag triomach a bhí ann le déanaí agus le toirmeasc na Rúise ar tháirgí talmhaíochta. Mar sin, bhí ar intinn na Cipire an t-ualach ar a cuid feirmeoirí a laghdú trí chur leis an díolúine chánach atá ann cheana ar bhreosla mótair a úsáidtear chun críocha talmhaíochta.

Faoi threoirilínte an Chomhphobail maidir le státchabhair in earnáil na talmhaíochta agus na foraoiseachta do 2007-2013, d'fhéadfaí rátaí cánach níos lú agus díolúintí a thabhairt isteach sa cháin talmhaíochta, trí leibhéal cánach a fheidhmiú a ghabhfadh síos go náid. De dhroim an méid sin, táthar ag foráil i reachtaíocht na Cipire ó 2004 don státchabhair i bhfoirm na díolúine cánach sin. Ach, le treoirilínte an Aontais Eorpaigh don státchabhair in earnálacha na talmhaíochta agus na foraoiseachta don tréimhse 2014-2020, ní fhoráiltear dá leithéid a thuilleadh. Níor aisghaireadh, áfach, an díolúine chánach sin ó tháinig treoirilínte nua an Aontais maidir le státchabhair i bhfeidhm. Ba mhaith leis an gCipir go síneofaí an díolúine ón 1 Iúil go an 31 Nollaig 2014 sula dtosófar ag cloí leis na rialacha ginearálta don státchabhair ón 1 Eanáir 2015 ar aghaidh.

Is faoi thríú fomhír Airteagal 108(2) CFAE, a bheadh an síneadh sin, dá dteastaíonn aontoilíocht má táthar le cinneadh go measfar go bhfuil státchabhair ar leith comhoiriúnach leis an margadh inmheánach.

Conclúidí ón gComhairle maidir le tuarascálacha ón gCúirt Iniúchóirí

Ghlac an Chomhairle conclúidí maidir le tuarascálacha speisialta ó Chúirt Iniúchóirí na hEorpa (CIE)

- Uimh. 4/2014 dar teideal "Cuspóirí Bheartas uisce an Aontais Eorpaigh a chomhtháthú le CBT: rath páirteach" ([15563/14](#));
- Uimh. 8/2014 dar teideal "Ar éirigh leis an gCoimisiún tacaíocht chúpláilte a chomhtháthú go héifeachtach sa Scéim Íocaíochta Aonair?" ([15564/14](#));
- Uimh. 9/2014 dar teideal "An bhfuil dea-bhainistiú á dhéanamh ar thacaíocht an Aontais maidir le hinfheistíocht agus cur chun cinn in earnáil an fhíona agus an bhfuil torthaí na tacaíochta sin le feiceáil maidir le hiomaíochas fhíonta an Aontais?" ([15565/14](#)).

I ndáil le tuarascáil Uimh. 4/2014, measann an Chomhairle go bhfuil ról mór ag an talmhaíocht i mbainistiú inbhuanaithe cainníochta agus caighdeán uisce. Cuireadh san áireamh roinnt moltaí ón gCúirt san athbreithniú ar CBT 2013. Chomh maith leis sin, cuirtear uirlisí agus sásraí ar fáil sa chreat forbartha tuaithe chun acmhainní uisce a chosaint. Tuigeann an Chomhairle a thábhachtaí atá sé an fás a chur chun cinn in earnáil na feirmeoireachta agus aithníonn sí an chaoi a gcuirtear leis an gcomhshaol.

I gcás tuarascáil Uimh. 8/2014, tuigeann an Chomhairle go sainaithnítear sa tuarascáil botúin a rinneadh agus botúin ar gá iad a sheachaint amach anseo. Fós féin, leis na héagsúlachtaí náisiúnta agus réigiúnacha ar fad san Aontas Eorpach, tá na modhanna díchúplála difriúil óna chéile i mBallstáit an Aontais Eorpaigh. Chomh maith leis sin, i gcreat athchóiriú CBT, foráiltear leis na rialacha nua faoin íocaíocht dhíreach go gcuirfidh na Ballstáit an tacaíocht chúpláilte chun feidhme in earnálacha nó réigiúin ar leith i gcásanna léirshonraithe, i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta. Ba cheart don Choimisiún treoirilínte soiléire a chur ar fáil maidir leis na scéimeanna íocaíochta díri.

Maidir le tuarascáil Uimh. 9/2014, is cúis suntais don Chomhairle gur minic a chabhraigh a tugadh faoi CBT don infheistíocht agus don chur chun cinn le feabhas a chur ar chumas iomaíochta earnáil fíona an Aontais Eorpaigh. Cé gur cheart tosaíocht a thabhairt d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna), aontaíonn an Chomhairle áfach, nár cheart gnólachtaí nó brandaí móra a fhágáil ar lár, sa mhéid agus go gcabhraíonn siad le táirgeoirí fíona an Aontais cos i dtaca a fháil i margaí tríú tíortha agus is minic éifeacht iolraitheora ar FBManna ag an gclú a bhaineann siad amach sna margaí sin.

IASCACH

Deiseanna iascaireachta domhainfharraige 2015-2016

Ghlac an Chomhairle rialachán lena socraítear na deiseanna iascaireachta in 2015 agus in 2016 do shoithí an Aontais Eorpaigh i gcás stoc áirithe éisc domhainfharraige ([15459/14](#)).

Thángthas ar chomhaontú polaitiúil maidir leis an rialachán sin ag cruinniú na Comhairle Talmhaíochta agus Iascaigh mhí na Samhna i mbliana ([15282/14](#)). Baineann an comhaontú polaitiúil seo le stoic áirithe éisc dhomhainfharraige amhail siorcanna domhainfharraige áirithe, an scabaird dhubh (*Aphanopus carbo*), an gránadóir cruinnsocach (*Coryphaenoides rupestris*) agus an gránadóir ceanngharbh (*Macrourus berglax*), an talfainsín (*Beryx spp.*), an deargán (*Pagellus bogaraveo*) agus an colmóir gabhlach mór (*Phycis blennoides*).

Ó 2003 i leith, is ar leibhéal an Aontais Eorpaigh, gach re bliain, a socraíodh na deiseanna iascaireachta do speicis dhomhainfharraige.

Iascaireacht mhídhleathach - baineadh an Bheilís den liosta tíortha neamh-chomhoibritheacha

Ghlac an Chomhairle Cinneadh cur chun feidhme lena leasaítear an liosta de thríú tíortha neamh-chomhoibritheacha sa chomhrac i gcoinne na hiascaireachta neamhdhleathaí, neamhthuairiscithe agus neamhrialáilte (NNN) de bhun Rialachán 1005/2008 lena mbunaíodh córas de chuid an Chomhphobail chun an iascaireacht NNN a chosc, a dhíspreagadh agus a dhíothú ([15295/14](#))

Leis an gCinneadh sin, baineadh an Bheilís de liosta na dtríú tíortha neamh-chomhoibritheacha. De réir cosúlachta, tá a cuid oibleagáidí idirnáisúnta dlí á comhlíonadh ag an mBeilís anois agus tá creat leordhóthanach dlíthiúil glactha aici le cur i gcoinne na hiascaireachta NNN.

I mí an Mhárta 2014, chuir an Chomhairle sraith beart i bhfeidhm maidir leis an trádáil i dtáirgí iascaigh agus le gníomhaíochtaí eile a bhaineann le cúrsaí iascaigh i ndáil leis an mBeilís, leis an gCambóid agus leis an nGuine le deireadh a chur le tairbhí tráchtála na ngníomhaíochtaí neamhdhleathacha iascaireachta. Cuireadh toirmeasc ar tháirgí iascaigh a ghabh soithí ó na tíortha sin a allmhairiú isteach san Aontas Eorpach.

Le Rialachán 1005/2008 bunaíodh córas de chuid an Chomhphobail chun iascaireacht NNN a chosc, a dhíspreagadh agus a dhíothú. Le príomhionstraim seo na troda i gcoinne na hiascaireachta neamhdhleathaí, féachtar le cead isteach i margadh an Aontais a theorannú do tháirgí iascaigh a bhfuil dearbhú dlíthiúlachta faighte acu ón stát brataigh nó onnmhairíochta.

An Comhaontú comhpháirtíochta idir AE agus Rinn Verde - Prótacal nua

Ghlac an Chomhairle Cinneadh maidir leis an bPrótacal idir AE agus Poblacht Rinn Verde a shíniú thar ceann an Aontais agus a chur i bhfeidhm go sealadach, lena leagtar amach na deiseanna iascaireachta agus an ranníocaíocht airgeadais dá bhforáiltear sa chomhaontú comhpháirtíochta iascaigh idir an dá pháirtí ([15845/14](#)).

Tháinig an Comhaontú sin idir an tAontas Eorpach agus Rinn Verde i bhfeidhm in 2007. Is éard is príomhaidhm don Phrótacal sin, a ghabhann leis an gcomhaontú comhpháirtíochta iascaigh sin, na deiseanna iascaireachta a bheidh ag soithí de chuid an Aontais a shainiú. I ndiaidh na caibidlíochta, cuireadh inisealacha le prótacal nua an 28 Lúnasa 2014, ar feadh tréimhse ceithre bliana, agus an prótacal roimhe sin ar tí dul in éag an 31 Lúnasa 2014. D'fhonn go mbeidh áirthe de chuid an Aontais in ann gníomhaíochtaí iascaireachta a dhéanamh, ba cheart an prótacal nua a chur i bhfeidhm ó dháta an tsínithe ar bhonn sealadach, go dtí go gcríochnófar na nósanna imeachta chun an prótacal sin a thabhairt i gcrích go foirmiúil.

Chomh maith leis an bprótacal nua seo a shíniú agus a chur i bhfeidhm go sealadach, ghlac an Chomhairle rialachán maidir le cionroinnt na ndeiseanna iascaireachta idir na Ballstáit ([15846/14](#)).

An Comhaontú comhpháirtíochta idir AE agus Madagascar - Prótacal nua

Ghlac an Chomhairle cinneadh maidir leis an bprótacal a shíniú thar ceann an Aontais agus a chur i bhfeidhm go sealadach, lena leagtar amach na deiseanna iascaireachta agus an ranníocaíocht airgeadais dá bhforáiltear sa chomhaontú comhpháirtíochta idir an tAontas agus Poblacht Mhadagascar ([15227/14](#)).

Tháinig an comhaontú comhpháirtíochta iascaigh sin idir an tAontas Eorpach agus Madagascar i bhfeidhm in 2007. Is éard is príomhaidhm don phrótacal sin a ghabhann leis an gComhaontú na deiseanna iascaireachta a bheidh ag soithí de chuid an Aontais a shainiú. I ndiaidh na caibidlíochta, cuireadh inisealacha le prótacal nua an 19 Meitheamh 2014, agus dáta éagtha den 31 Nollaig 2014 ag an bprótacal a bhí ann roimhe sin. D'fhonn go mbeidh áirthe de chuid an Aontais in ann gníomhaíochtaí iascaireachta a dhéanamh, ba cheart an prótacal nua a chur i bhfeidhm ó dháta an tsínithe ar bhonn sealadach, go dtí go gcríochnófar na nósanna imeachta chun an prótacal sin a thabhairt i gcrích go foirmiúil.

Chomh maith leis an bprótacal nua seo a shíniú agus a chur i bhfeidhm go sealadach, ghlac an Chomhairle rialachán maidir le cionroinnt na ndeiseanna iascaireachta idir na Ballstáit ([15228/1/14 REV 1](#)).

CEARTAS AGUS GNÓTHAÍ BAILE

Comhaontú um Éascú Víosáí - An Túinéis

Ghlac an Chomhairle cinneadh lena n-údaráítear don Choimisiún tús a chur leis an gcaibidlíocht chun comhaontú a thabhairt i gcrích idir an tAontas Eorpach agus Poblacht na Túinéise maidir le heisiúint víosaí gearrfhanachta a éascú.

Comhaontú um athghlacadh isteach - an Túinéis

Ghlac an Chomhairle cinneadh lena n-údaráítear don Choimisiún tús a chur leis an gcaibidlíocht chun comhaontú a thabhairt i gcrích idir an tAontas Eorpach agus Poblacht na Túinéise maidir le hathghlacadh isteach.

GNÓTHAÍ EACNAMAÍOCHA AGUS AIRGEADAIS

An Treoir maidir le ceanglais chaipitil: ceanglas maidir le cumhdach leachtachta agus cóimheas gearála

Chinn an Chomhairle nach ndéanfaidh sí agóid i gcoinne an Choimisiúin agus dhá rialachán á nglacadh aige lena bhforlíontar Treoir na gceanglas caipitil mar a ghlaoitear uirthi ("CRD4") 2013/36/AE, ó thaobh na modheolaíochta chun na ceanglais maidir le cumhdach leachtachta a chinneadh agus an cóimheas gearála a ríomh.

Is gníomhartha tarmligthe de bhun Airteagal 290 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh iad na rialacháin sin. Féadfaidh na rialacháin sin teacht i bhfeidhm anois, mura ndéanfaidh Parlaimint na hEorpa agóid ina gcoinne.

Faoi láthair, níl aon cheanglas i ndlí an Aontais Eorpaigh i ndáil le ceanglas cistí dílse a chomhlíonadh ar bhonn an chóimheasa gearála. Ach beidh ar na hinstitiúidí an cóimheas gearála a chur in iúl ón 1 Eanáir 2015 amach. Leis an ngníomh tarmligthe sin, leasaítear an modh chun an cóimheas gearála a ríomh.

AN tAONTAS CUSTAIM

Taraifí agus cuótaí ar tháirgí áirithe

Ghlac an Chomhairle rialachán lena leasaítear Rialachán 1388/2013 lena n-osclaítear agus lena bhforáiltear do bhainistiú cuótaí neamhrialaitheacha taraife an Aontais do tháirgí áirithe talmhaíochta agus tionsclaíochta ([16081/14](#)).

Tá sé mar aidhm ag an rialachán sin a áirithiú go bhféadfar soláthairtí leordhóthanacha leanúnacha earraí, nach dtáirgtear a dóthain díobh san Aontas Eorpach, a allmhairiú ar rátaí laghdaithe nó ar rátaí nialais de dhleacht na Comhtharaife Custaim do mhéideanna iomchuí, gan na margaí do tháirgí den chineál sin a shuaitheadh.

Ghlac an Chomhairle Rialachán freisin lena leasaítear Rialachán 1387/2013 lena ndéantar na dleachtanna comhtharaife custaim uathrialacha ar tháirgí áirithe talmhaíochta, iascaigh agus tionsclaíochta a chur ar fionraí ([16082/14](#)).

CULTÚR

Príomhchathracha Cultúir na hEorpa 2020-2033¹

D'ainmnigh an Chomhairle na triúr saineolaithe seo a leanas ar an bpainéal roghnúcháin agus faireacháin do Príomhchathracha Cultúir na hEorpa don tréimhse 2015-2018:

- Pauli Sivonen,
- Ulrich Fuchs,
- Aiva Rozenberga

Ba iad an Fhionlainn, an Ghearmáin agus an Laitvia a mhol na saineolaithe sin, i gcomhréir le Cinneadh cur chun feidhme na Comhairle maidir leis na socruithe nós imeachta chun triúr saineolaithe a ainmniú ar an bpainéal roghnúcháin². Deichniúr saineolaithe atá ar an bpainéal; is iad Parlaimint na hEorpa, an Coimisiún agus Coiste na Réigiún a cheapann an seachtar saineolaithe eile.

Is é is aidhm ghinearálta don ghníomhaíocht tuiscint fhrithpháirteach níos fearr a chur chun cinn idir saoránaigh na hEorpa agus spiorad shaoránacht na hEorpa a neartú, lena gcuirfí béim ag an am céanna ar shaibhreas chultúir na hEorpa agus ar éagsúlacht agus gnéithe comhchosúla na gcultúr sin.

¹ IO L 132, 3.5.2014.

² IO L 175, 14.6.2014

IOMPAR

Ceadúnais rialtóirí aerthrachta

Chinn an Chomhairle gan cur i gcoinne an Choimisiúin agus rialachán á ghlacadh aige lena leagtar síos na ceanglais theicniúla agus nósanna imeachta riaracháin i ndáil le ceadúnais agus teastais rialtóirí aerthrachta ([14342/14](#) + [14342/14 ADD1](#)).

Glacfar an rialachán sin ón gCoimisiún de bhun Rialachán 216/2008 lena mbunaítear Gníomhaireacht Sábháilteachta Eitlíochta na hEorpa. Leis sin, leasófar Rialachán 923/2012 agus aisghairfear Rialachán 805/2011.

Tá an rialachán ón gCoimisiún faoi réir an nós imeachta rialúcháin lena ngabhann grinnscrúdú. Ciallaíonn sé sin, anois go bhfuil a toiliú tugtha ag an gComhairle, go bhféadfaidh an Coimisiún an rialachán sin a ghlacadh mura ndéanfaidh Parlaimint na hEorpa agóid ina choinne.

Idir-inoibritheacht an chórais iarnróid thras-Eorpaigh - teileamaitic

Chinn an Chomhairle gan cur i gcoinne an Choimisiúin agus rialachán á ghlacadh aige lena nuashonraítear Rialachán 454/2011 maidir le sonraíochtaí teicniúla d'idir-inoibritheacht a bhaineann le fochóras na 'bhfeidhmchlár teileamaitice i gcomhair seirbhísí paisinéirí' den chóras tras-Eorpach iompair ([15038/14](#) + [15038/14 ADD1](#)).

Baineann an nuashonrú sin le doiciméid theicniúla a leasaíodh i gcomhréir le próiseas bainistithe athraithe a chuir an Ghníomhaireacht Eorpach Iarnróid i gcrích.

Tá an rialachán ón gCoimisiún faoi réir an nós imeachta rialúcháin lena ngabhann grinnscrúdú. Ciallaíonn sé sin, anois go bhfuil a toiliú tugtha ag an gComhairle, go bhféadfaidh an Coimisiún an rialachán sin a ghlacadh mura ndéanfaidh Parlaimint na hEorpa agóid ina choinne.

FOSTAÍOCHT

An Ciste Eorpach um Choigeartú don Domhandú a úsáid i gcomhair ceithre Bhallstát

Ghlac an Chomhairle na ceithre cinn de chinntí seo a leanas lena gcuirfear suim iomlán € 35.5 milliún ar fáil faoin gCiste Eorpach um Choigeartú don Domhandú (EGF), chun tacaíocht a thabhairt d'oibrithe a chaill a bpost sa Fhrainc, sa Ghréig, san Iodáil agus sa Pholainn:

- táthar chun € 25.9 milliún a chur ar fáil tar éis do 5 213 fostaí de chuid Air France a bpost a chailleadh de bharr na mórathruithe struchtúracha i bpatrúin trádála an domhain a tháinig leis an domhandú
- Táthar le € 6.4 milliún eile a íoc as an gciste i gcás 600 oibrí a chaill a bpost san fhiontar miondíola Gréagach, Odyssefs Fokas
- Táthar le € 1.9 milliún a chur ar fáil do 608 fostaí a chaill a bpost sa chuideachta, Whirlpool, monaróir treallaimh leictirigh atá ag oibriú san Iodáil
- táthar le € 1.3 milliún de bhreis air sin a chur ar fáil tar éis do 1 079 fostaí de chuid Fiat na Polainne a bpost a chailleadh.

Cabhraíonn an Ciste Eorpach um Choigeartú don Domhandú (EGF) le hoibrithe poist nua a fháil agus scileanna nua a fhorbairt nuair a chailleann siad a bpost mar thoradh ar phatrúin trádála dhomhanda atá ag athrú, e.g. nuair a dhúnann cuideachta mór síos nó nuair a aistrítear monarcha go háit eile lasmuigh den Aontas Eorpach nó mar thoradh ar an ngéarchéim dhomhanda airgeadais agus eacnamaíochta. Is é atá i gceist leis an gcabhair ó EGF bearta a chómhaoiniú amhail cúnamh le poist a chuardach, comhairle gairme, oiliúint agus athoiliúint shaincheaptha, meantóireacht agus fiontraíocht a chur chun cinn. Chomh maith leis sin, soláthraíonn sé tacaíocht aonuaire, laistigh de theorainn ama, do dhaoine aonair, amhail liúntais le poist a chuardach, liúntais soghluaisteachta agus liúntais d'fhonn páirt a ghlacadh i bhfoghlaim ar feadh an tsaoil agus i ngníomhaíochtaí oiliúna.

TRÉDHEARCAHT

Rochtain phoiblí ar dhoiciméid

An 15 Nollaig, d'fhormheas an Chomhairle:

- na freagraí ar na hiarratais daingniúcháin seo a leanas: Uimh. 36/c/05/14 (15621/14), Uimh. 37/c/06/14 (15654/1/14 REV I), Uimh. 38/c/07/14 (15664/1/14 REV I) agus Uimh. 39/c/08/14 (15667/1/14 REV I).